



GŁOS BUKOWNA

■ ISSN 1429-6365

■ Styczeń - Luty ■ Nr 01/15 ■ GAZETA BEZPŁATNA



W NUMERZE m.in.:

- Mamy budżet na 2015- str.3
- Powietrze w Bukownie pod kontrolą - str.5
- Co z tą Skatką? czytaj na str.7
- II Marsz Trzech Króli za nami- str. 8
- IV Wigilia dla mieszkańców na str.9
- Odradza się MGHKS „Bolesław” w Bukownie -str.23-24

FOTORELACJE z MOK Bukowno

IV Wigilia



Marsz Trzech Króli



Koncert Noworoczny



Wystawa „Uwierz”



Wystawa „Człowiek z pasją”



Budżet Miasta na 2015r. przyjęty

30 grudnia 2014r. na III Sesji Rady Miejskiej w Bukownie radni przyjęli Uchwałę Budżetową Miasta Bukowno na 2015 rok. Łączne dochody budżetu zaplanowano na 34.699.713 zł, a wydatki na 33.339.713 zł. Uzyskaną nadwyżkę budżetu w wysokości 1.360.000 zł przeznacza się na spłatę kredytów zaciągniętych w latach ubiegłych.

DOCHODY BUDŻETU

Kwota planowanych dochodów budżetu na 2015 r. wynosi **34.699.713 zł**, w tym dochody bieżące w kwocie 32.926.713 zł oraz dochody majątkowe: 1.773.000 zł.

Wśród dochodów bieżących naszego Miasta największy udział mają dochody podatkowe, w tym z podatku od nieruchomości (10.467.800 zł) oraz przekazywane z budżetu państwa udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych (9.381.039 zł).

Z budżetu państwa uzyskujemy również dotacje i subwencje. Subwencja oświatowa wyniesie w 2015 roku kwotę 4.148.688 zł, a dotacje przekazywane na realizację zadań ustawowych z zakresu pomocy społecznej 1.782.638 zł.

Na kwotę dochodów majątkowych 1.773.000 zł składają się dochody ze sprzedaży majątku (m.in. zaplanowano sprzedaż kolejnych terenów inwestycyjnych w Strefie Aktywności Gospodarczej) oraz dochody uzyskane w związku realizacją przez Miasto projektów z udziałem środków europejskich.

WYDATKI BUDŻETU

Kwotę wydatków budżetu na 2015 r. zaplanowano w wysokości **33.339.713 zł**, z czego wydatki bieżące stanowią kwotę 29.429.513 zł, a wydatki majątkowe zaplanowano w wysokości 3.910.200 zł.

Od lat największą pozycję w budżecie Bukowna stanowią wydatki bieżące w dziale „Oświata i wychowanie”, które w tym roku zaplanowano na poziomie 11.047.994,50 zł. Jest to zdecydowanie więcej niż przekazywana z budżetu państwa subwencja oświatowa. W ramach tych wydatków utrzymywane są w naszym Mieście szkoły podstawowe i gimnazja, przedszkola, stołówki szkolne i przedszkolne oraz organizowany dowóz dzieci do szkół. Podobnie sytuacja wygląda również przy wydatkach na pomoc społeczną, gdzie łączna kwota wydatków 3.484.920 zł zdecydowanie przewyższa otrzymywaną na ten cel dotację z budżetu państwa.

Wśród wydatków budżetu zawsze największe zaciekanie budzą **wydatki majątkowe** (inwestycyjne), które w 2015 roku zaplanowano w wysokości **3.910.200 zł**.

Najpoważniejszą pozycję wśród zaplanowanych na ten rok inwestycji stanowi rozpoczęcie drugiego etapu przebudowy miejskiego kąpieliska. W tym roku za kwotę około 1.100.000 złotych mają zostać wykonane roboty budowlane pod nieckę basenową.

Kwotę 400.000 złotych Miasto planuje wydać na dofinansowanie inwestycji realizowanej przez PKP PLK. Chodzi o budowę zadaszonej pochylni i dostosowanie przejścia pod torami dla osób niepełnosprawnych.

Sporo zadań dotyczy budowy dróg i chodników. Część z tych inwestycji podzielono na etapy.

W tym roku Miasto przystąpi do przebudowy drogi do Przymiarek. Zaplanowano wykonanie pełnej dokumentacji projektowej oraz rozpoczęcie pierwszego etapu tej inwestycji za kwotę 1 mln 200 tys. złotych. Miasto planuje również spróbować pozyskać na realizację tego zadania dotację ze środków Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych (tzw. *schetynówki*). W przypadku decyzji przyznającej dofinansowanie możliwe są zmiany w zakresie realizacji tego zadania.

Za kwotę 100.000 złotych planuje się wykonanie nowej nawierzchni ulicy Zielonej. Prace, obejmujące budowę oświetlenia tej ulicy będą kontynuowane w przyszłym roku. Pojawi się również nowa nakładka asfaltowa na ul. Brzozowej oraz na tzw. łączniku z ul. Sosnową. Koszt tego zadania wyniesie 40.000 złotych.

Zaplanowana została również przebudowa części ul. Wiejskiej, gdzie zostanie położona nowa asfaltobetonowa nakładka. Na ten cel zapisano w budżecie 100.000 złotych. Ta inwestycja zostanie zrealizowana przy udziale środków finansowych Powiatu Olkuskiego. Dlatego realizacja tego zadania uwarunkowana jest umieszczeniem tego zadania w budżecie powiatu na 2015 rok.

Kolejną dużą inwestycją jest przebudowa chodników na osiedlu domków jednorodzinnych. W tym roku zostanie wykonana część przedsięwzięcia, na ul. Powstańców Śląskich za kwotę 250 tys. złotych. Miasto ma w planach również przebudowę chodników na ul. Krasickiego oraz ks. Zelka. W tym roku zaplanowano na ten cel środki w wysokości 80.000 złotych.

Kwotę 200.000 zł przeznaczono na budowę zbiornika przeciwpożarowego przy ul. Wiejskiej.

NADWYŻKA BUDŻETU

Budżet Miasta Bukowno na 2015 rok jest budżetem nadwyżkowym.

Różnica między dochodami a wydatkami stanowi planowaną nadwyżkę budżetu w wysokości **1.360.000 zł**. Zostanie ona przeznaczona na wskazaną w rozrachunkach budżetu spłatę kredytów zaciągniętych w latach ubiegłych.

Z pełną treścią Uchwały Budżetowej Miasta Bukowno wraz załącznikami, objaśnieniami i opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie można zapoznać się na stronie internetowej www.bukowno.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.

O ZMIANACH W NIERUCHOMOŚCIACH TRZEBA POWIADOMIĆ ORGAN PODATKOWY

Zgodnie z art. 6 ust. 6 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2014r., poz. 849 z późn. zm.) osoby fizyczne są obowiązane złożyć właściwemu organowi podatkowemu informację o nieruchomościach i obiektach budowlanych, sporządzoną na formularzach według ustalonego wzoru w terminie 14 dni od dnia wystąpienia okoliczności uzasadniających powstanie albo wygaśnięcie obowiązku podatkowego w zakresie podatku od nieruchomości.

Wobec powyższego Burmistrz Miasta Bukowno zwraca się z prośbą do mieszkańców o zaktualizowanie powierzchni budynków zgodnie ze stanem faktycznym i ewentualne dokonanie korekty informacji w sprawie podatku od nieruchomości.

Przedmiotowe dane w najbliższym czasie będą podlegać kontroli (weryfikacji).

EKOLOGICZNIE I EKONOMICZNIE...

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Olkuszku zakończyło realizację na terenie Bukowna projektu pn. Porządkowanie gospodarki ściekowej w zlewni Białej Przemszy na terenach gmin: Olkusz, Bukowno, Bolesław, Klucze – etap I’.

W ramach tego zadania w latach 2010-2011 olkuski PWiK zrealizował budowę kanalizacji sanitarnej w ciągu ulicy Leśnej i Młyńskiej - kontrakty W1 i W2, a od września 2012 roku realizowany był kontrakt W6, w ramach którego w sieć zbiorczej kanalizacji sanitarnej uzbrojono ulice Puza, Wodąca, Graniczną, Zieloną i Sławkowską, dalszą część ulicy Leśnej oraz ulice Poprzeczną, Sosnową, Brzozową, Grabową i Olchową. Wraz z budową nowej sieci kanalizacyjnej dokonano również wymiany zdegradowanej sieci wodociągowej.

Zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 2) ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach wszyscy **właściciele nieruchomości** zlokalizowanych na trasie inwestycji mają **obowiązek** dokonać **podłączeń** do nowobudowanej **kanalizacji sanitarnej**. Wyjątek stanowią nieruchomości, które są wyposażone w przydomowe oczyszczalnie ścieków spełniające wymagania określone w przepisach prawa. W związku z powyższym jeżeli sieć kanalizacyjna istnieje, to posiadanie zbiornika bezodpływowego nie zwalnia z obowiązku podłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej. Uchylenie się właścicieli nieruchomości od nałożonego ustawą obowiązku przyłączenia do istniejącej sieci kanalizacyjnej jest zagrożone karą grzywny.

Korzystanie z sieci kanalizacyjnej zamiast wykorzystywania szamb jest niezwykle istotne dla poprawy stanu środowiska naturalnego poprzez zahamowanie dalszej degradacji zasobów wód podziemnych oraz poprawę jakości wód powierzchniowych. Tradycyjne szamba, często nieszczelne zanieczyszczają środowisko i są szkodliwe dla wód gruntowych, gleby i żyjących tam zwierząt. Nie można pominąć również uciążliwości szamb z powodu przykrego zapachu.

Dzięki wykorzystaniu kanalizacji zbiorczej zmniejszy się zanieczyszczenie środowiska, polepszą się warunki sanitarne i podniesie komfort życia Mieszkańców.

Oprócz aspektów **ekologicznych** istotnym są również kwestie **ekonomiczne**. Korzystanie ze zbiorczej kanalizacji sanitarnej jest zdecydowanie tańsze niż obsługa zbiornika bezodpływowego. To rozwiązanie jest nie tylko nowocześniejsze i wygodniejsze niż korzystanie z szamba, ale - co najistotniejsze - przynosi również wymierne korzyści finansowe.

Analiza ekonomiczna wskazuje, iż dla 4-osobowego gospodarstwa domowego koszt wywozu nieczystości wynosi miesięcznie średnio ok. 180 zł, natomiast miesięczne koszty korzystania z sieci kanalizacyjnej kształtują się dla tej samej rodziny na poziomie ok. 70 zł. Powstałe w ten sposób oszczędności w ciągu zaledwie jednego roku mogą wystarczyć na pokrycie średnich kosztów budowy przyłącza kanalizacyjnego.

Przypomnieć należy również, że jednym z punktów przyjętych do realizacji w kadencji 2014/18 przez burmistrza Mirosława Gajdziszewskiego było wdrożenie w Bukownie **systemu dopłat do cen wody i ścieków** dla Mieszkańców naszego Miasta.

30 grudnia ub.r. radni przyjęli uchwałę o ustaleniu **dopłaty z budżetu miasta do taryfy** za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków. W ten sposób, pomimo

faktycznych kosztów za odprowadzanie ścieków wynoszących w 2015 roku (netto) 8,51 zł/m³ Mieszkańcy Bukowna płacą kwotę 6,94 zł, gdyż pozostałe 1,57 zł dopłaca gmina. Dzięki temu pomimo wzrostu kosztów Mieszkańcy nie odczuli wzrostu taryfy opłat za odprowadzanie ścieków.

A to nie jest jedyne wsparcie, którego udziela Miasto Bukowno, aby zachęcić Mieszkańców do korzystania w kanalizacji.

Rada Miejska w Bukownie przyjęła również program udzielania osobom fizycznym **dotacji celowej ze środków budżetu miasta** na dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z budową przyłączy kanalizacyjnych. Dotacje te przysługują właścicielom nieruchomości położonych wzdłuż ulic objętych wspomnianym powyżej kontraktem budowlanym W6, jeśli wykonają odpowiednie przyłącze kanalizacyjne, podpiszą z PWiK umowę na odbiór ścieków oraz zlikwidują zbiornik bezodpływowy (szambo). **Wysokość dotacji** do jednego wybudowanego podłączenia budynku do zbiorowego systemu kanalizacyjnego i pokrycia kosztów opłaty przyłączeniowej może wynieść maksymalnie **25% kosztów kwalifikowanych inwestycji** i **opłaty przyłączeniowej**, udokumentowanych fakturami VAT lub rachunkami, jednak **nie więcej niż 500 zł**.

Dodatkowo - osobom, dla których taki jednorazowy wydatek będzie zbyt dużym wysiłkiem finansowym dano możliwość **rozłożenia płatności** wobec PWiK Sp. z o.o. w Olkuszku **na raty**. Zarząd Spółki PWiK przychylił się ostatnio do propozycji Burmistrza Bukowna Mirosława Gajdziszewskiego, aby umożliwić Mieszkańcom zapłatę należności za budowę przyłącza w formie ratalnej. **Rozłożenie na raty** odbywać się będzie według poniższych zasad:

I rata powinna wynosić 50% wartości inwestycji brutto, ale nie więcej niż 500 zł (równowartość maksymalnej dotacji udzielanej z budżetu miasta Bukowno)

II i kolejne raty mogą być w wniosek Zleceniodawcy rozliczone przez okres do 12 miesięcy od dnia pierwszej wpłaty, a wysokość ustalonej miesięcznej raty nie może być mniejsza niż 100 zł.

Udało się w ten sposób połączyć możliwość uzyskania dotacji z budżetu miasta Bukowno z rozłożeniem na raty pozostałej płatności wobec PWiK.

Wspomnieć należy również o tym, że już niedługo będzie możliwość uzyskania atrakcyjnego **kredytu** na budowę przyłącza kanalizacyjnego, **dofinansowanego** ze środków **Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Krakowie**. Jest to rozwiązanie najbardziej korzystne finansowo – kwota dotacji z WFOŚ do kredytu udzielanego przez bank wynosi **do 50% kosztów kwalifikowanych**. Fundusz dopłaca również do **80% odsetek** do oprocentowania obliczonego według stopy procentowej określonej przez Bank.

Finansowaniem tym objęte będą koszty polegające na zakupie materiałów i urządzeń oraz wykonaniu robót budowlano-montażowych. Koszty kwalifikowane mogą wynieść maksymalnie do 80,00 zł za 1mb wykonanego przyłącza. Dotacja na częściową spłatę kapitału nie może przekroczyć 50 % kosztów kwalifikowanych zadania i nie więcej niż 4 000,00 zł na jedno zadanie oraz nie więcej niż

GŁOS BUKOWNA

miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej
Adres: **32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel. 32/ 642 19 38**
e-mail: glosbukowna@gmail.com
Redaktor naczelny: **Iwona Jarno-Kurach**

Zespół redakcyjny:

pracownicy Urzędu Miejskiego,
uczniowie Zespołu Szkół nr 1, Zespołu Szkół nr 2,
Zespołu Szkół Skatka, pracownicy: Miejskiego
Ośrodka Kultury, Miejskiego Przedszkola,
Świetlicy Środowiskowej, MOSiR-u,
Miejskiej Biblioteki Publicznej, MOPS-u, S. Skrzyniarz

Nakład: 1000 szt.

Redakcja zastrzega sobie prawo skrótu nadesłanych materiałów, zmian tytułów oraz nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń i reklam.
Druk: Drukarnia GRAFPRESS
32-300 Olkusz, ul. 29 Listopada (pawilon)
tel. 32 754 32 32, www.grafpress.com.pl

50 % kwoty kredytu. Natomiast wszelkie koszty administracyjne, w tym opłata przyłączeniowa nie są kosztem kwalifikowanym i nie będą objęte dofinansowaniem z WFOŚ.

Jest to propozycja najbardziej korzystna finansowo, ale wymaga ona jednak od Mieszkańca osobistego zawarcia **indywidualnej umowy kredytowej z bankiem** i nie uwzględnia koniecznej do poniesienia opłaty przyłączeniowej. Ze względu na przyjęte WFOŚ założenia będzie to rozwiązanie najbardziej atrakcyjne dla osób, u których koszt budowy przyłącza ze względu na odległość od sieci lub inne uwarunkowania technologiczne będzie zdecydowanie wyższy od średniego kosztu budowy przyłącza, który ostatnio kształtował się na poziomie ok. 1.500 zł.

Obecnie Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska w Krakowie rozpoczął dopiero procedurę wyboru banków komercyjnych, poprzez które będzie w tym roku udzielał osobom fizycznym dotacji do takich kredytów.

Jak tylko poznamy rozstrzygnięcia WFOŚ w Krakowie dotyczące wyboru banków poinformujemy o tym Mieszkańców - chcielibyśmy bowiem ułatwić naszym Mieszkańcom załatwienie wszelkich formalności dotyczących takich kredytów na miejscu w Bukowni, bez konieczności jeżdżenia do siedzib banków. Przeprowadzenie takiej „akcji kredytowej” będzie jednak wymagało uzgodnienia formy i terminów spotkań z konkretnymi bankami.

MOBILNA STACJA POMIAROWA SPRAWDZI POWIETRZE W BUKOWNI

W dniach od 26 stycznia do 11 lutego przy Centrum Kultury w Bukowni stanęła mobilna stacja pomiarowa zanieczyszczeń powietrza, pracująca w trybie automatycznym w ramach Państwowego Systemu Monitoringu (PMŚ).

Małopolski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Krakowie pozytywnie odpowiedział na kierowane do niego wnioski władz samorządowych Bukowna o objęcie naszego Miasta programem dodatkowych, okresowych pomiarów zanieczyszczenia powietrza.

Celem badań jest wyznaczenie obszarów występowania przekroczeń poziomów dopuszczalnych pyłu zawieszonego PM10, dwutlenku siarki SO₂ oraz benzo(a)pirenu w pyłe zawieszonym. Pomiaru okresowe wykonywane w stacji mobilnej prowadzone są metodami referencyjnymi i spełniają wymagania jakościowe, w zakresie kompletności i niepewności określone w Rozporządzeniu Ministra Środowiska w sprawie dokonywania oceny poziomów substancji w powietrzu z dnia 13.09.2012r. (Dz.U. z dnia 18.09.2012r. poz. 1032).

Pomiary trwać będą przez co najmniej 52 dni rozłożone równomiernie w ciągu roku. Mobilna stacja powróci do Bukowna jeszcze trzykrotnie: 10-25 marca, 16 kwietnia -1 maja i 9-24 czerwca.

Lokalizacja dla stacji pomiarowej przy Centrum Kultury przy ulicy Kolejowej została wybrana przez inspektorów WIOŚ w Krakowie spośród pięciu zaproponowanych przez urzędników Referatu Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Bukowni. Miejsce

pomiaru musi bowiem spełniać wymagane przez WIOŚ kryteria w zakresie reprezentatywności obszaru, odległości stacji od źródeł lokalnych emisji zanieczyszczeń, a także ukształtowania terenu, okolicznego zadrzewienia oraz odległości od rzek i zbiorników wodnych.

Wykonane pomiary na terenie naszego Miasta będą z pewnością znakomitym uzupełnieniem danych ze stacjonarnego laboratorium pomiarowego w Olkuszu (ul. Nullo), które oprócz wskazanych powyżej zanieczyszczeń określa dodatkowo jeszcze poziomy tlenków azotu, tlenku węgla i benzenu. Dane te posłużą do weryfikacji lokalnych planów ochrony środowiska i przyczynią się do opracowania rozwiązań zmierzających do stałej poprawy parametrów jakości powietrza na terenie Bukowna.

Oprócz współdziałania z Wojewódzkim Inspektorem Ochrony Środowiska w Krakowie w zakresie zwalczania niskiej emisji stale i „na bieżąco” raportujemy do WIOŚ kolejne przypadki problemów odorowych, które mimo realizowanych przez ZGK Bolesław inwestycji na wysypisku śmieci w Bolesławiu wciąż są odczuwalne na terenie Bolesławia i Bukowna.



OGŁOSZENIE

Burmistrza Miasta Bukowno

o terminie naboru w 2015 roku wniosków o udzielenie dotacji celowej na dofinansowanie kosztów wymiany źródeł ciepła c.o.

Burmistrz Miasta Bukowno informuje, iż wnioski o udzielenie w 2015 roku dotacji celowej na dofinansowanie wymiany starych źródeł ciepła c.o. na nowe można składać w Urzędzie Miejskim w Bukowni przed rozpoczęciem inwestycji, **od dnia 02.02.2015 roku i nie później niż do dnia 30.10.2015 roku.**

Formularz wniosku wraz z wymaganymi załącznikami dostępny jest w Referacie Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Bukowni (pokój nr 23) oraz na stronie internetowej Miasta Bukowno (www.bukowno.pl).

Z up. Burmistrza Miasta
-/ Józef Paluch
Zastępca Burmistrza

Bukowno, dnia 19.01.2015 r.

NOWE DOWODY OSOBISTE

bez adresu zameldowania i podpisu

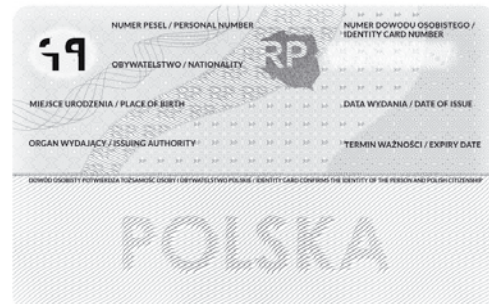
Od 1 marca 2015 roku wprowadzone zostaną nowe wzory dowodów osobistych. Nie znajdziemy już tam informacji o adresie zameldowania, wroście, kolorze oczu ani wzoru podpisu. Dotychczasowe dowody zachowują swoją ważność do upływu terminów w nich określonych. Nie ma więc konieczności ich wymiany.

Dowód osobisty jest dokumentem stwierdzającym tożsamość osoby, poświadczającym obywatelstwo polskie oraz uprawniającym obywateli polskich do przekraczania granic państw członkowskich Unii Europejskiej, państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego nienależących do Unii Europejskiej oraz państw niebędących stronami umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, których obywatele mogą korzystać ze swobody przepływu osób na podstawie umów zawartych przez te państwa ze Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, uznających ten dokument za wystarczający do przekraczania ich granicy.

Wprowadzane od 1 marca zmiany dotyczące dowodów osobistych wiąże się z planowanym uruchomieniem Systemu Rejestrów Państwowych (SRP). Nowy system informatyczny ma połączyć klucze z punktu widzenia funkcjonowania państwa rejestry. W zintegrowanym systemie znajdują się m.in. rejestry PESEL, dowodów osobistych i aktów stanu cywilnego.

Dzięki temu wniosek o wydanie dowodu osobistego będzie można złożyć w dowolnej gminie na terenie całego kraju, niezależnie od miejsca zamieszkania. Obecnie, aby złożyć wniosek o dowód osobisty, trzeba osobiście przyjść do urzędu właściwego na miejsce zameldowania, a jeśli - dodatkowo - urodziliśmy się w innym mieście, przy wniosku o pierwszy dowód konieczne trzeba dostarczyć odpis skrócony aktu urodzenia. Po 1 marca dowód osobisty będziemy mogli wyrobić w wybranym, najbliższym urzędzie, niezależnie od adresu zameldowania. Dodatkowo Ministerstwo Spraw Wewnętrznych już wkrótce planuje uruchomienie w całym kraju możliwości sprawdzenia przez internet, czy dowód jest już gotowy do odbioru, by nie fatygować się niepotrzebnie do urzędu.

Zmiany dotyczyć będą również samych dowodów. Format i wymiary nowego dowodu osobistego pozostaną takie same jak dotychczas. Natomiast fotografia będzie taka sama jak ta, która obowiązuje w paszportach i powinna być wykonana nie wcześniej niż 6 miesięcy przed dniem złożenia wniosku.



Nowy wzór dowodu osobistego nie będzie już zawierał informacji o adresie zameldowania, kolorze oczu i wroście. Nie będzie też zeskanowanego podpisu posiadacza dowodu osobistego.

Dowód osobisty będzie ważny przez 10 lat od daty wydania, z wyjątkiem dowodu osobistego wydawanego dzieciom poniżej 5. roku życia, który będzie ważny przez 5 lat.

Dowód osobisty będzie mógł odebrać w gminie także pełnomocnik.

Dowody osobiste wydane przed terminem 1 stycznia 2015 zachowują swoją ważność (do upływu termin, na jaki zostały wydane). **Nie ma więc konieczności wymiany posiadanych dowodów osobistych.** Zmiany dotyczyć będą jedynie nowo wydawanych dokumentów. Wymiana dowodów osobistych nadal pozostaje **bezpłatna**.

Wdrożenie Systemu Rejestrów Państwowych (SRP) spowoduje również szereg zmian w obsłudze urzędów stanu cywilnego. O nich szeroko poinformujemy Państwa w kolejnym „Głosie Bukowna”.



**Miejskie Przedszkole
w Bukownie
ogłasza nabór dzieci
na rok szkolny 2015/2016**

Zapewniamy:

- fachową opiekę w godz. 6 - 16 dla dzieci w wieku od 3 - 5 lat
- bardzo dobre warunki lokalowe;
- wysoko wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną;
- niskie opłaty;
- bezpłatną naukę języka angielskiego;
- stałą opiekę logopedyczną;
- bezpłatne zajęcia gimnastyki korekcyjnej.

UWAGA!

Od dnia 2 marca do 31 marca 2015 r. przyjmowanie wniosków na wolne miejsca od rodziców dzieci, którzy chcą zapisać dziecko po raz pierwszy do naszego przedszkola.

Wnioski o przyjęcie dziecka do przedszkola prosimy odbierać i składać w pokoju administracji przedszkola od 8.00- 15.00. Wniosek można także pobrać na stronie internetowej przedszkola pod adresem www.miejskieprzedszkolebukowna.szkolnastrona.pl

Klub Dziecięcy w Bukownie „Akademia Kreatywnego Malucha”

przy ul. Niepodległości 11
(budynek przedszkola)

**ogłasza nabór dzieci od 1 do 3 roku życia
na rok szkolny 2015/2016**

Od dnia 2 marca do 30 kwietnia 2015 r.

Karty zgłoszenia dziecka do Klubu
prosimy odbierać i składać
w pokoju administracji Klubu
(budynek przedszkola) ul. Niepodległości 11

tel. kontaktowy 32 6422-080 w.21

Dokąd jedziesz Starosto? ...czyli słowo o przyszłości Skałki

Do 28 lutego macie Państwo czas na podjęcie decyzji o ewentualnej likwidacji szkół na Waszym terenie. To trudne zadanie i nie jest moją intencją ograniczanie Państwa niezależności w podejmowaniu tego typu decyzji. Proszę jednak i apeluję, aby przed przesądzeniem losów tych szkół, zwłaszcza małych szkół podstawowych, raz jeszcze rozważyć wszystkie argumenty – napisała w liście, który trafił niedawno do samorządowców, minister edukacji narodowej Joanna Kluzik-Rostkowska.

Kiedy pierwszy raz usłyszałem ten komunikat bardzo mnie on ucieszył, ale jednocześnie przyszły mi na myśl słowa księdza profesora Józefa Tishnera, „Świat stoi na opak. Nie jest dobrze, ale żeby miało być tak coś złym, to tego nie powiem”. W pierwszej chwili odniosłem wrażenie, że pani Minister wstrzeliła się idealnie w naszą lokalną debatę dotyczącą likwidacji Zespołu Szkół w Bukownie „Skałka” i słowa te dotrą również do Starosty Olkuskiego. Rozumiem, że apel dotyczył głównie szkół podstawowych, ponieważ tych likwiduje się w Polsce najwięcej, ale przesłanie było nieco szersze. Najbliższa przyszłość pokaże jaka będzie siła jego oddziaływania.

Wróćmy jednak na nasze lokalne podwórko. Na ostatnią sesję Rady Powiatu Zarząd przygotował uchwałę o likwidacji Zespołu Szkół w Bukownie. W czasie dyskusji, która wywiązała się wówczas w sprawie przyszłości „Skałki”, liczyłem jednak na głębszą refleksję ze strony Starosty. Zresztą oświadczenie złożone przed kilkunastoma dniami w TVP Kraków wskazywało, że z jego strony - parafrazując pana Starostę - jest „pełna zgoda”, co do przekazania szkoły stowarzyszeniu. Zgadza się, że Stowarzyszenie być może za późno zainicjowało rozmowy w tej sprawie, że można było to zrobić przed kilkoma laty. Jednak z drugiej strony samorządowcy lub raczej lokalni politycy dawali tej szkole złudne nadzieje, wykorzystując ją przy lokalnych przewrotach. Pamiętam jeszcze w miarę dobrze wypowiedzi niektórych ówczesnych radnych powiatowych. I zastanawiam się, czy wówczas - niezależnie od miejsca, w którym siedzieli - nie powinni powiedzieć, że szkołę w formie placówki publicznej ciężko będzie utrzymać i może należy zacząć myśleć o przekazaniu jej stowarzyszeniu.

Czy w takim razie jest jeszcze cień szansy na ratunek? Ktoś powiedział, że nadzieja umiera ostatnia. Jednak po ostatniej sesji mam

mieszane uczucia. Uchwała w sprawie likwidacji „Skałki” to jedna strona medalu. Drugą jest stanowisko Starosty, co do pełnej możliwości wykorzystania budynku szkoły do realizacji celów statutowych oraz udzielenia dotacji w pierwszych czterech miesiącach działalności. Nie jest ono dla mnie jednoznaczne a takie powinno być. Doskonale rozumiem, że do udzielenia dotacji od września do grudnia oraz wprowadzenia korzystnych zapisów w umowie użyczenia jest konieczna dobra wola Starosty jak również Rady Powiatu. Wiem jednak, że jest to prawie dopuszczalne. Na marginesie dodam tylko, że w tzw. kuluarach spora część radnych koalicyjnych również wyraziła dobrą wolę. Wydaje się, że nawet w samym Zarządzie są podzielone zdania.

Z moich obserwacji wynika, że Stowarzyszenie ma twardy orzech do zgryzienia. Ale jest to zadanie wykonalne, choć bardzo trudne do realizacji przez pierwsze dwa lata. Pociągające jest to, że ze strony Burmistrza Bukowna padły słowa o woli finansowego wsparcia.

No cóż, kierownica jest jednak w rękach Starosty Olkuskiego, niezależnie od pozycji Zarządu i Rady Powiatu. Na ostatnim spotkaniu zorganizowanym w szkole, w którym niestety nie mogłem uczestniczyć, został chyba włączony kierunkowskaz. Padły tam ponoć słowa dotyczące zamiaru utworzenia profilu gastronomicznego w jednej ze szkół średnich w Olkuszu. Zobaczymy, czy jest to sygnał celowy. Nie wiem tylko, czy kierowca chce skręcać czy też zjechać na bardzo wąskie pobocze. Dokąd jedzie Starosta – na razie wie chyba tylko on sam.

A nawiązując do apelu pani Minister żałuję tylko, że podczas swoich podróży nie natrafiła na catering przygotowany przez „Skałkę”. Ja mam tę przewagę, że kiedyś miałem przyjemność...

Robert Nielaba

Radny Rady Powiatu w Olkuszu

OŁÓW - DZIECKO TO NALEŻY WIEDZIEĆ!

W wyższe narażenie na ołów dzieci aglomeracji górnośląskiej od niedawna stanowiło wiodący problem środowiskowo – zdrowotny. Zagrożenia spowodowane u dzieci przez ołów w znacznym obszarze mają już wymiar powszechny i są spowodowane:

- Emisją przemysłową i komunalną zanieczyszczeń;
- Skażeniem metalami ciężkimi dużych arealów gleb;
- Konsumpcją zagrożonej metalami żywności;
- Częstymi przypadkami pracy rodzica w zawodach mających styczność z ołowiem;
- Wyższym niż na innych obszarach poziomem zagrożeń industrialnych;

W związku z tym problemem w Miejskim Przedszkolu w Bukownie dnia 07.11.2014 roku odbyło się już po raz VI profilaktyczne badanie dzieci sześciolatków na poziomie ołowiu we krwi. Badanie ma charakter scriningowy i jest przeprowadzane przez Centrum Toksykologii Metali Ciężkich w Miasteczku Śląskim, współpracujące ściśle z Fundacją na

Rzecz Dzieci „Miasteczko Śląskie”, której od lat prezesem jest Mieczysław Dumieński. Badaniu po wyrażeniu pisemnej zgody rodzica zostało poddane 40 dzieci sześciolatków z naszego przedszkola. Wyniki badań zostały przekazane bezpośrednio rodzicom z zaznaczeniem możliwości skonsultowania ich z lekarzem rodzinnym dziecka. Każde dziecko otrzymało preparat witaminowy Centrum Junior.

Fundacja poprzez systematyczny monitoring narażenia dzieci, opracowywanie raportów z badań, kompleksowe działania profilaktyczne – pomocowe, edukacyjne wprowadziła nową jakość w rozwiązywaniu problematyki narażenia dzieci na ołów. Miejskie Przedszkole w Bukownie współpracując z Fundacją na Rzecz Dzieci „Miasteczko Śląskie” może dokonywać oceny sytuacji i podjąć skuteczne działania zaradcze, ważne dla zdrowia rozwoju dziecka sześciolatka.

Dyrekcja Miejskiego Przedszkola w Bukownie oraz rodzice dzieci sześciolatków kierują serdeczne podziękowania dla Zarządu ZGH „Bolesław” w Bukownie za finansowe wsparcie tych badań.

► Plan imprez MOK BUKOWNO – marzec 2015

MOK Bukowno proponuje:

- 1.03** (niedziela) godz. 17.30 Koncert Zespołu PO BURZY - Nie mogę zasnąć kochanie
4.03 (środa) godz. 17.00 wykład UO - Joanna Tokar "Jak budować relacje?"
 Wiedza praktyczna na temat typów temperamentu
7.03 (sobota) godz. 17.00 Comber Babski
8.03 (niedziela) Filmowa niedziela: godz. 16.00 bajka dla dzieci
 godz. 18.00 kino dla Pań
15.03 (niedziela) godz. 17.00 Męskie granie - koncert dla kobiet z niespodzianką
 gwiazdy wieczoru: Grzegorz Koza, Miro Witek
17.03 (wtorek) godz. 17.00 wykład UO
 Bożena Piętka-Bogajewska Prezes Zarządu Centrum Medycznego "Skałka"

- 22.03** (niedziela) Filmowa niedziela: godz. 16.00 bajka dla dzieci
 godz. 18.00 kino dla dorosłych
25.03 (środa) Konkurs Piosenki- Wygraj Sukces
26.03 (czwartek) godz. 11.00 Otwarcie wystawy "Zagłębiacy i Ślężacy
 w Legionach Polskich" z Muzeum Szytgarka w Dąbrowie Górniczej
27.03 (piątek) - Dzień teatru dla dzieci "Czarnoksiężnik z krainy Oz"
 wystąpią aktorzy scen krakowskich
 - Klub Małych Odkrywców
29.03 (niedziela) - II Przemarsz z Palmą
 Filmowa niedziela: godz. 16.00 bajka dla dzieci
 godz. 18.00 kino dla dorosłych

KONCERT NOWOROCZNY

3 stycznia 2015 roku zorganizowano w Miejskim Ośrodku Kultury Koncert Noworoczny. We wstępie spotkania zaproszono wszystkich do obejrzenia sondy przeprowadzonej wcześniej wśród mieszkańców Bukowna na temat ich oceny 2014 roku oraz życzeń na nowy rok. Następnie prowadzący koncert Dyrektor MOK Aneta Nielaba oraz Przewodniczący Rady Miejskiej Edmund Gmitruk wprowadzili gości w noworoczny klimat. Życzenia w 15-u słowach oraz w poszerzonej wersji 150-u złożył Burmistrz Miasta Bukowno - Mirosław Gajdziszewski. Piętnastu szczęśliwców, którzy usiedli na krzesłach z podklejoną karteczką otrzymało szampana ufundowanego przez Prezesa Intermarkhe-Grzegorza Kańtocha.

Podczas koncertu nie zabrakło występów artystycznych w wykonaniu zarówno młodszych jak i starszych artystów. Grupa baletowa MOK pod okiem choreografa Katarzyny Gałązki-Biedul zatańczyła "Jezioro łabędzie", następnie zaśpiewała wokalistka MOK Magdalena Urbańska.

Zespół, który do nas przyjechał z Olkusza w składzie: Dorota Stachowicz-Mączka (śpiew, gitara), Michał Mączka (skrzypce), Łukasz Węglarz (śpiew, gitara), Adam Sowula (gitara basowa), zaprezentował nam piosenki z repertuaru "Starego Dobrego Małżeństwa" oraz wiele utworów poezji śpiewanej, wnosząc tym samym wspaniałą, spokojną i refleksyjną nastrój. Stworzyli także nazwę dla swego zespołu – MOK tj. Młodzieżowa Orkiestra Kulturalna.

Iwona Jarno-Kurach



Marsz Trzech Króli

6 stycznia po raz drugi przeszedł ulicami naszego miasta Orszak Trzech Króli, zorganizowany przez Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie oraz Parafię rzymskokatolicką pw. św. Andrzeja Boboli. Tego roku odbył się pod egidą Fundacji Orszak Trzech Króli, z której otrzymaliśmy śpiewniki, naklejki, korony oraz sztandary.

Tradycyjnie mieszkańców zaprosiliśmy najpierw na plac przed Centrum Kultury, aby wspólnie z pieśnią na ustach dotrzeć do kościoła przy ulicy 1-go Maja. Podczas tej podróży wsparli nas najmłodszy: dzieci ze Studia Efendi Clue, sekcji wokalne bukowieńskiego MOK - u, przedszkolaki z Miejskiego Przedszkola oraz Przedszkola Sióstr Presentek.

Wśród maszerujących nie zabrakło trzech mędrców z darami, pastuszków i aniołków. Tym razem do mieszkańców dołączył wielbłąd, który niewątpliwie był jego dużą atrakcją. Jechał na nim radny Jerzy Rosa. Trzem królom: Burmistrzowi Miasta Bukowna Mirosławowi Gajdziszewskiemu, Przewodniczącemu Rady Miejskiej Edmundowi Gmitrukowi oraz przedstawicielowi

mieszkańców Zbigniewowi Urbańskiemu towarzyszyli ambasadorzy orszaku: Posłanka Lidia Gądek oraz Poseł Jacek Osuch. W trakcie wędrówki do kościoła orszak napotkał Heroda, w rolę którego wcielił się Piotr Wojdyło. Po dotarciu do celu podróży królowie złożyli swoje dary. Podobnie jak w zeszłym roku, w rolę Marii wcieliła się Agnieszka Rosa, a w rolę Józefa instruktor MOK Tadeusz Kańczuga. Zwieńczeniem wydarzenia była msza św. odprawiona przez Ks. Proboszcza Wojciecha Tkacza.

Jak zapowiedziała Dyrektor MOK Aneta Nielaba- za rok chcielibyśmy zaprosić do aktywnego udziału w orszaku więcej instytucji.

Iwona Jarno-Kurach

IV WIGILIA

Tuż przed świętami, bo 20 grudnia odbyła się w naszym mieście IV już z rzędu WIGILIA dla MIESZKAŃCÓW. Tradycyjnie przed Centrum Kultury zgromadzili się Ci wszyscy, którzy tę wyjątkową chwilę zechcieli spędzić właśnie z nami. A gości nie brakowało. Licznie przybyli mali i duzi mieszkańcy Bukowna i okolic.

Po oficjalnym powitaniu przez Dyrektora MOK-u Anetę Nielabę, Kierownika MOPS-u Annę Feliksik i przekazaniu betlejemskiego światła zewsząd popłynęły kolędy i świąteczne życzenia. Najpierw w wykonaniu najmłodszych - przedszkolaków z dwóch lokalnych placówek. Na naszej scenie mieli okazję zaprezentować się również laureaci Konkursu Piosenki Mikołajkowej, podopieczni Świątecznych Środowiskowej.

Pomimo braku śniegu i niepewnej aury pod gołym niebem, nasza świąteczna impreza pozwoliła stworzyć wyjątkową atmosferę. Po raz pierwszy w tradycji spotkań wigilijnych mieliśmy w Bukownie żywą szopkę, w której na chwilę zagościła koza, baran, dwa króliki i dwa koniki polskie. Była to miła niespodzianka nie tylko dla dzieci.

Jak co roku natomiast wigilii towarzyszył jarmark różności w postaci wytworów rąk ludzkich. Kto nie zdążył jeszcze kupić prezentów pod choinkę mógł zaopatrzyć się na naszym jarmarku, bowiem różności nie brakowało.

Jak co roku nie zawiedli nas wokaliści MOK przygotowani przez instruktora Agnieszkę Rosę oraz uczestnicy sekcji i klubów ćwiczących pod okiem instruktora Tadeusza Kańczugi: Zespół "Animato" i Kapela Podwórkowa "Bukowiacy". Swoje "pięć minut" miało również Stowarzyszenie "Optymistów".

Po placu krążył Mikołaj, a nawet dwóch - częstowali dzieci cukierkami.

Po godzinie 12.00 każdy uczestnik świątecznego spotkania mógł skosztować wigilijnych smakołyków przygotowanych przez naszych darczyńców. Tym razem było ich aż 12-u, za co serdecznie dziękujemy. Podziękowania należą się właścicielom, przedstawicielom:

- Restauracji Pizza Klub za śledzie i kapustę z grochem,
- Pizzeri Ambrozja za makówki, pierogi z kapustą i grzybami,
- Pizzeri Diabło za żurek,
- Gastrofazie za barszcz z uszkami,
- Związkowi Emerytów, Rencistów i Inwalidów Koło Terenowe w Bukownie za rybę po grecku, paszteciki z kapustą i grzybami, śledzie i ciasto,
- Zespołowi Szkół Skalka za paszteciki i ciasteczka,
- Dworkowi przy lesie z Olkusza za krokiety z mięsem,
- Radnej Magdaleny Kubańskiej za pierogi z soczewicą,
- Intermarche Bukowno za wędliny,
- MOPS-u za łązanki,
- MOSiR-u za krokiety z kapustą i barszcz,
- MOK -u za barszcz z fasolą.

Iwona Jarno-Kurach



W Centrum Kultury



Świątowy Dzień Ukulele w Bukownie



Trzy lata temu, kiedy organizowaliśmy po raz pierwszy Świątowy Dzień Ukulele nikt się nie spodziewał, że impreza ta stanie się zalążkiem pierwszego Festiwalu Ukulele w Polsce. Tak można śmiało nazwać wydarzenie, które odbyło się 7 lutego w Miejskim Ośrodku Kultury. Już koło godziny 15-ej ze wszystkich stron Polski zjeżdżali miłośnicy tego małego czterostrunowego instrumentu, by wziąć udział najpierw w warsztatach gry, a później już w części oficjalnej. Wiedząc, że będziemy gościć osoby na różnym poziomie zaawansowania podzieliłiśmy uczestników na początkujących i tych, którzy znają już podstawowe chwytty i chcą wzbogacić swoją wiedzę o nowe techniki gry. Warsztaty poprowadziły: Marta Brzoza, Iwona Sasak oraz Alicja Świerad.

Część oficjalną rozpoczęła Dyrektorka MOK Aneta Nielaba, która przywitała wszystkich przybyłych. Wśród publiczności zasiedli goście z Gdańska, Warszawy, Krakowa, Katowic, Wrocławia, Poznania, Płocka, okolic Krosna, Jastrzębia, Krzeszowic, Wieliczki, Olkusza, Sławkowa oraz oczywiście Bukowna. Obecnością zaszczylił nas także organizator

cd. str. 10 »



największego festiwalu ukulele w tej części Europy-Ben Anderson-Anglik mieszkający w Czechach. Warto wspomnieć, że oprócz Światowego Dnia Ukulele, impreza odbywała się pod hasłem 5-te urodziny Grupy Polish Ukulele, która zrzesza miłośników gry na ukulele z całej Polski, którzy od początku wspierają imprezę w Bukowni, stając się głównym Partnerem wydarzenia. Jest to grupa, która wymienia się informacjami, organizuje się lokalnie, wspiera działania edukacyjne, a także organizuje ogólnopolskie spotkania. Wydarzenie w Bukowni było jednym z takich spotkań, dlatego właśnie ludzie identyfikujący się z Polish Ukulele stanowili najbardziej liczną grupę wśród publiczności.

Po oficjalnym rozpoczęciu nadszedł długo oczekiwany moment występów artystycznych. Na początek wystąpiła grupa „Ukulele kontra banda” z Pałacu Młodzieży w Katowicach, następnie zobaczyliśmy na scenie debiutującą „Stoeczną Frakcję Ukulele”, oraz zespół „Co słyhać” z Wrocławia. Ponieważ ukulele jednoznacznie kojarzy się z Hawajami, zadbaliliśmy o to, by zaaranżować przestrzeń tak, by każdy tego mroźnego wieczoru poczuł się jak na egzotycznej wyspie. Oprócz palm i lei (naszynnik hawajski) nie zabrakło więc pokazu tańca hula. Po krótkiej prelekcji na ten temat przygotowanej przez Juliana Roka, znawcę tematu hawajskiej pracy z ciałem, wystąpiły dziewczyny z grupy Paradox (z MOK Sławków). Tradycyjną pieśń „Hukilau” usłyszeliśmy dwukrotnie, najpierw podczas tańca, a później podczas próby wykonania pieśni na żywo przy akompaniamencie i śpiewie publiczności. Zabrzmiało kilkadziesiąt ukulele, to był niezwykle moment. Na koniec imprezy organizatorzy przygotowali niespodziankę urodzinową dla grupy. Był to filmik składający się z nagrań, które specjalnie na tę okazję przygotowali znani nauczyciele, muzycy, czy miłośnicy ukulele z całego świata. Był też tort ufundowany przez członków grupy Polish Ukulele.

Dziękujemy wszystkim, którzy wsparli swoją obecnością tą niezwykłą imprezę. Specjalne podziękowania kierujemy do sponsorów. A byli to: Urząd Miejski w Bukowni, Sklep „Przyjazne Ukulele”, Wyższa Szkoła Biznesu w Dąbrowie Górniczej, Restauracja De Facto w Olkusz, Grupa Polish Ukulele. Dziękujemy także Kamilowi Michalskiemu za nieodpłatną obsługę imprezy pod względem nagłośnienia i oświetlenia.

Zachęcamy do obejrzenia fotorelacji przygotowanej przez portal Olkuszanin.pl, który objął patronat medialny nad imprezą, oraz wideorelacji przygotowanej przez Studio Multimedialne MIGAWKA. Osoby zainteresowane ukulele odsyłamy do grupy Polish Ukulele na Facebooku lub do Filii MOK Bukowno-Wodąca.

Monika Szlęzak

Janina Dąbrowa

Noworoczne życzenia

Oby spełniły się choć w części
składane nam życzenia
zrealizowały plany
zamiary i marzenia
Na Nowy Rok
marzenia śnić -
by zdrowie nam dopisywało
z bliskimi jak najdłużej być
spotykać dobrych
życzliwych ludzi
cieszyć się nowym dniem
gdy słońce rano nas budzi
Pragniemy by los darzył nas
nie tylko od czasu do czasu
obfitością swych darów
ze swych nieograniczonych zapasów
Oczekujemy łutu szczęścia
wszelkiej pomyślności
choć raz uśmiechu fortuny
przeżycia pięknej (wielkiej) miłości
Może niektóre z tych marzeń
będą zrealizowane
gdyż wszystkie te życzenia
z całego serca – przez bliskich
były nam składane

Kolejną poetką z Bukowna, której wiersz prezentujemy Państwu na łamach „Głos Bukowna”, jest pani Janina Dąbrowa, od wielu lat należąca do Klubu Literackiego „Bukowy Liść”. Jej utwory zebrane zostały w tomiku *Tyle już za mną...* oraz w wielu tomikach zbiorowych, wydawanych przez MOK w Bukowni. Doczekały się one wielu nagród i wyróżnień, m.in. w XXXV Jesieni Poetyckiej w Bolesławiu, XXVIII Jesieni Poetyckiej w Sławkowie, XXXIV Wiośnie Poetyckiej w Bolesławiu i w kilku edycjach Sejmiku Poetyckiego „Pod Diabłą Górą”.

Co cechuje wiersze pani Janiny? Z pewnością różnorodność środków poetyckich, wyrazistość kompozycyjna oraz celność puent. Są to wiersze, w których pobrzmiewa niezwykła wrażliwość ich Autorki, Jej życiowa mądrość i wyczulenie na sprawy społeczne. Utwory te świadczą o dużym zmyśle estetycznym Autorki, a także o Jej zdolności dostrzegania najmniejszego nawet przejawu szczęścia i dobra.

Świat jest tak wielki i bogaty/ a życie tak pełne różnorodności/ że nigdy nie brak okazji do wierszy - pisał niegdyś Johann Wolfgang Goethe. Rozmaitość tematyczna wierszy pani Janiny zdaje się to potwierdzać. Źródłem inspiracji jest dla Poetki i to, co małe, bliskie, i to co duże, odległe, dlatego nie brak w Jej twórczości zachwyty nad naszą małą ojczyzną, jak i troski o los polskich emigrantów. Jest sugestywny obraz wiosennych kwiatów, jak i refleksja o tragediach w wymiarze światowym. Jest smutek wywołany jesiennym deszczem, jak i wiara w możliwość naprawienia wyrządzonych krzywd.

Tomik wierszy Poetki, podobnie jak otwierający go tekst, nosi tytuł: *Tyle już za mną...* Liczymy, że w Jej kolejnym tomiku znajdą się słowa: *Tyle jeszcze przede mną...*, a my będziemy mieli okazję czytać wciąż nowe Jej utwory, czerpiąc z nich optymizm, troskę o drugiego człowieka bądź podziw dla uroków naszego regionu.

**Opiekun Klubu Literackiego
Mariola Rokicka**



Ferie? Jakie ferie!

Słuchacze Uniwersytetu Otwartego uczą się bez przerwy.

Na pierwszym wykładzie w 2015 roku gościliśmy dr Aleksandrę Budrewicz z UP im. KEN w Krakowie. Poznaliśmy „Wizerunki kobiet w malarstwie i poezji Prerafaelitów”. Wszystkim paniom bardzo podobało się to ujęcie tematu - kobiety były przedstawiane jako obiekt uwielbienia, ideał piękna, symbol życia. Poznaliśmy także życiorys jednego z przedstawicieli prerafaelitów Dante Gabriela Rossetti. Cieszymy się również z odwiedzin koordynatora z ramienia Uniwersytetu Pedagogicznego im. KEN w Krakowie - profesor Zofii Budrewicz. A kto wystąpił dla nas w pigułce artystycznej? Panowie z Kapeli BUKOWIACY wprowadzili radosny nastrój. Oczywiście musieli bisować.

Na kolejny wykład słuchacze przyszli z niepewnością - co się wydarzy? Czy będą pisali dyktando? Przyjechał do nas dr Maciej Malinowski - z Instytutu Filologii Polskiej Uniwersytetu Pedagogicznego im. KEN w Krakowie, mistrz ortografii polskiej z 1990r., autor trzech książek m.in. „Co z tą polszczyzną?”. Na wykładzie poznaliśmy prawidłowe odpowiedzi na wiele zagadek poprawnej polszczyzny m.in.: kto to jest ignorant, człowiek spolegliwy, jak odmienić słowo „cudzyśłów”? To nie takie proste i oczywiste jak nam się wydaje. Ignorant - nieuk, człowiek nie posiadający wiedzy a nie ktoś, komu na niczym nie zależy; spolegliwy - ktoś, na kim można polegać, a nie ktoś uległy; „cudzyśłów” odmieniamy jak „rów” (bez zmiękczenia jak to jest zwykle używane). Proszę spróbować! Tą trudną gimnastykę umysłu umiliły nam piosenki zaśpiewane przez wokalistki MOK - Dominikę Boyakhchyan i Magdalenę Urbańską. Dziękujemy!

10 lutego poznaliśmy kilka teorii filozoficznych. Wychodząc od empiryzmu, który głosi, że źródłem ludzkiego poznania są bodźce zmysłowe docierające do naszego umysłu ze świata zewnętrznego, poprzez pogląd Kartezjusza „myślę, więc jestem” doszliśmy do teorii Georga Berkeleya. Dr Paweł Pruski z Instytutu Filozofii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie przedstawił nam jego poglądy. Berkeley uznał, że coś istnieje dla nas wtedy, kiedy to możemy obserwować, natomiast gdy nie obserwujemy, nie możemy mieć pewności, czy to coś nadal istnieje. Jednym słowem: *być* oznacza *być przez kogoś postrzeganym*.

Oto przykład: Jeśli patrzymy na stół i dotykamy go, nasz umysł tworzy sobie ideę stołu, dając nam wrażenie obiektywnego istnienia tegoż. Jeśli jednak nie patrzymy na stół w danym momencie, to jak możemy wiedzieć, czy on nadal istnieje? Mamy w pamięci ideę stołu, ale ona wcale nie musi odpowiadać rzeczywistości stołowi, gdyż równie dobrze potrafimy tworzyć sobie idee rzeczy nieistniejących, których nigdy nie widzieliśmy. Zatem fakt pamiętania czegoś nie dowodzi wcale, że to faktycznie istnieje. Czy nie rozsądniej jest zatem uznać, że czegoś takiego jak byt obiektywny nie ma i jest „chwilowo” tylko to, co w danym momencie obserwujemy? Dla rozluźnienia posłuchaliśmy wokalistki MOK – Joanny Ledeman.

Umysły naszych słuchaczy chłoną różne teorie i wiadomości z każdej dziedziny wiedzy.

Już niebawem spotkanie z dr Patrycją Wójcik-Tabol z Instytutu Nauk Geologicznych UJ w Krakowie, w marcu z dr **Joanną Tokar**

z Wyższej Szkoły Humanitas w Sosnowcu - trenerem biznesu, konsultanta ds. zarządzania zasobami ludzkimi - i mgr Bożeną Piętką-Bogajewską – Prezesem Zarządu Centrum Medycznego „SKAŁKA” Sp. z o.o.

Jednak słuchacze Uniwersytetu nie tylko uczą się - znajdują także czas na przyjemności. W styczniu spotkali się w Studenckiej Kawiarence Artystycznej. Uśmiechy, zadowolenie i optymizm świadczyły, że spotkanie było udane. Pyszna herbata z goździkiem, imbirem i cynamonem - kawa z cynamonem i imbirem oraz miłe towarzystwo koleżanek i kolegów - to wymarzony wieczór. A jaki był główny punkt programu? To nasi goście ze Studia Urody Sun Power - kosmetolog Monika Kula oraz jej asystentka Magda Przybyła. Panie zaprezentowały na jednej z ochotniczek kompleksowy zabieg, po którym cera stała się odżywiona, delikatna i gładka. Nasza modelka po zabiegu - jak sama powiedziała czuła się „zrelaksowana i wypoczęta”, co widać było na jej twarzy. Z całą odpowiedzialnością poleca ten zabieg! Serdecznie dziękujemy za świetny pokaz kosmetyczny. Wśród uczestników rozlosowaliśmy również nagrody - szczęśliwcom gratulujemy! Kolejna kawiarenka już niebawem.

Co jeszcze na Uniwersytecie? Oczywiście świetne warsztaty - taniec, aqua aerobik, gimnastyka, bo ruch to zdrowie!

Jeśli po przeczytaniu tego artykułu chciałbyś zostać słuchaczem Uniwersytetu Otwartego i poszerzać swoją wiedzę z zakresu wielu dziedzin, spotykać się w doborowym towarzystwie i być aktywny fizycznie, zapraszamy na kolejny semestr - od lutego.

Ewa Stachurska
Koordynator UO



Klub Zdrowia „WIGOR”

W ostatni czwartek miesiąca mieliśmy spotkanie naszego Klubu. Beata Głowacka - promotor zdrowia, uświadomiła nam jak ważne jest prawidłowe odżywianie. Właściwa dieta może nawet powstrzymać komórki rakowe. Co jeść? Najzdrowsza jest czerwona kapusta, brokuły, imbir, kurkuma i czosnek. Pani Beata poczęstowała nas pysznymi, a przede wszystkim dobrze działającymi na organizm potrawami. Zadbaj o swoje zdrowie i przyjdź na kolejne spotkanie Klubu „Wigor” - 26 lutego - w czwartek o godzinie 17.00. Zapraszamy!

Człowiek z pasją

W piątek, 6 lutego odbył się w Miejskim Ośrodku Kultury wernisaż prac **Andrzeja Michniewskiego**, na który przybyli znajomi autora oraz mieszkańcy miasta. Wielobarwne obrazy w liczbie blisko 80-u sztuk, głównie pejzaże i marstwa natura wykonane są metodą haftu krzyżkowego. Jak się okazuje haftowanie nie jest przypisane tylko i wyłącznie kobietom.

Andrzej Michniewski mieszka w Sławkowie, jest emerytowanym nauczycielem, uczył m.in. matematyki, fizyki przedmiotów ogólnozawodowych. Ostatnie osiem lat przed przejściem na emeryturę pracował w Zespole Szkół Skałka w Bukownie.

Teraz ma czas aby rozwijać swe pasje, a ma ich wiele: turystyka, śpiew, gra w szachy i oczywiście haft, któremu poświęcił ostatnie 5 lat. W tym okresie wykonał ponad 120 prac. Haftowaniem zaraziła go córka Aleksandra, absolwentka szkoły włókienniczej o specjalności dziewiarstwo maszynowo-ręczne.



Obrazy rodziny Michniewskich zajmują naczelne miejsce w prywatnej, domowej galerii autora.

Do swoich prac autor jest bardzo przywiązany, bo każda z nich wiąże się z dużym nakładem pracy. Warto wspomnieć, że jest to haft liczny w osnowie kanwy.

Jak mówi autor haftownie go uspokaja i relaksuje, zwłaszcza kiedy podczas pracy słucha muzyki. Ekspozycję można oglądać do połowy marca. Serdecznie zapraszamy.

Iwona Jarno-Kurach

UWIERZ!

8 stycznia w MOK Bukowno odbyło się otwarcie bardzo klimatycznej i chwytającej za serce wystawy poświęconej zwycięstwu nad chorobą nowotworową. Nie wszyscy chcą słuchać o raku - jednak przykłady osób, które wygrały z chorobą bardzo pozytywnie mogą wpłynąć na każdego z nas. Wystawa "Uwierz" miała właśnie takie przesłanie.

Na powitanie na skrzypcach zagrała dla nas Karolina Stachurska - uczennica Szkoły Muzycznej, następnie po oficjalnym przywitaniu przez Dyrektora MOK Anetę Nielabę wysłuchaliśmy piosenki pt "Życia mała garść", którą zaśpiewał Borys Stepanyan.

Na wystawie zgromadzono prace olkuskich artystów Stanisława Jakubasa, Michała Kwarciaka, Jacka Majcherkiewicza, Wioletty Saroty-Stach

i Stanisława Stacha. Są to grafiki i rysunki. Uzupełniają je ilustracje do tomików „Drzewo życia” i „Ujeździłem raka” wydanych staraniem Stowarzyszenia „Zielone Światło”, a także cykl prac pt. „Kobiety są jak motyle”, wykonanych przez zaangażowaną w profilaktykę nowotworową doktor Ewę Burakowską.

Prezes Stowarzyszenia "Zielone światło" i inicjator licznych przedsięwzięć tegoż stowarzyszenia Grzegorz Ludwiczak opowiedział nam o idei wystawy. - **Naszym celem jest przezwyciężenie stereotypów. „Rak to nie wyrok” - takie motto przyświeca albumowi wydanemu z okazji tej wystawy. Prace, które państwo tu widzicie, poświęcone są walce z rakiem, ale w kontekście zwycięstwa nad chorobą** – podkreślał.

Podczas wernisażu mogliśmy również wysłuchać fragmentu opowiadania Sandry Sobczyk "Ciche zwycięstwo", które odczytała Urszula Kalecińska-Kucik oraz Aneta Dębowiec.

Wystawa ta dedykowana jest chorej na nowotwór piętnastolatce - Sandrze. Już 25 lutego odbędzie się w naszym Ośrodku koncert charytatywny dla Sandry, na który wszystkich serdecznie już dziś zapraszamy.

Całą prezentację ukwieciła właścicielka Studia Florystycznego "Gabi-Dec-o-Art" Gabriela Gajdziszewska.

Iwona Jarno-Kurach



Rozstrzygnięcie konkursu literackiego

15 stycznia 2015 r. odbyła się uroczysta gala wręczenia nagród w konkursie literackim „Opowieści Ci bajkę (legendę) o pewnym małym miasteczku”.

Konkurs zorganizowany był przez Miejski Ośrodek Kultury - Muzealną Salę Regionalną oraz Bibliotekę Szkolną ZS nr 1 w Bukownie, a skierowany był do uczniów szkoły podstawowej z klas IV-VI.

Podczas pisania prac należało wykazać się oryginalnością, wyobraźnią, znajomością historii miasta oraz legend i podań związanych z Bukownem. Na konkurs wpłynęło 21 prac o bardzo zróżnicowanym poziomie.

Po dokładnej analizie prac jury w składzie Elżbieta Świć i Krystyna Lubaszka przyznało: w grupie uczniów klas IV: I miejsce - Maja Staszewska, wyróżnienia: Natalia Nowakowska, Gabriel Skubis, w grupie uczniów klas V: I miejsce - Jakub Skowron, Wyróżnienia: Kacper Dąbek, Małgorzata Ryter, w grupie uczniów klas VI: I miejsce - Mateusz Sowiński, Wyróżnienia: Bartosz Hazy, Julia Szotek,

Nagrody zostały wręczone przez Krystynę Lubaszkę starszego bibliotekarza w Miejskiej Bibliotece Publicznej, Mirosława Siudykę Dyrektora ZS nr 1 oraz Wiolettę Furgalińską bibliotekarza szkolnego w ZS nr 1.

Uroczystości towarzyszyła wystawa fotografii oraz wykład Burmistrza Miasta Bukowno Mirosława Gajdziszewskiego na temat „Bukowno moje miasto”.

Fotorelacja z konkursu na facebook Muzealnej Sali Regionalnej

Karolina Pytel



MALI ARTYŚCI

25 stycznia swoje małe święto urządzili sobie podopieczni licznych dziecięcych (do lat ośmiu) sekcji i klubów zrzeszonych w Miejskim Ośrodku Kultury oraz zaprzyjaźnionym Studiu Efendi Clue. Jak to na artystyczną nutę przystało zgromadzili się na sali małośni fani muzyki, plastyki, tańca i wszelkich zajęć kreatywno- poznawczych, by swoje umiejętności zaprezentować szerszej publiczności. A mieli się czym i komu pochwalić. Sala widowiskowa wypełniona była po brzegi. Nasi wielcy - mali artyści - stanęli na wysokości zadania, a mianowicie przeprowadzili całą imprezę. Począwszy od zaplecza - fotografowie i akustyk, poprzez konferansjerkę i występy- ogarnęli całość! Dzięki temu pracownicy MOK na krótką chwilę mogli stać się dziećmi.

Koniec imprezy też był wystrzałowy! Bowiem i mali i duzi bawili się jak jak dzieci. Nasze papierowe konfetti było wszędzie.

Wszystkim Artystom dziękujemy za piękne występy i gratulujemy!
Słowa podziękowania należą się właścicielom Delikatesów „Gabi” za ufundowanie czekolad dla naszych małych artystów.

Dziecięca impreza w foto-skrócie:



Uczestnicy zajęć wokalnych MOK oraz taneczno-rytmicznych Efendi Clue prowadzonych przez Agnieszkę Rosę



Pianistka ćwicząca pod okiem instruktora Adrianny Napiórkowskiej



Duże dzieci



Tancerki z szarfami Anety Dobrej



Szkoła Tańca MARENGO prowadzona przez Macieja Skowrońskiego



Kółko- Kreska - sekcja plastyczna Adrianny Marceli- Kucyper i EKO-fani Barbary Pater



Nasi paparazzi



Sekcja rytmiczno-taneczna prowadzona przez Kasię Gałązkę- Biedul



Konferansjerzy



Nasza skrzypaczka



Dźwiękowcy

Przełom roku w MOK Bukowno Filia Wodąca

Po krótkiej przerwie Filia KOM przy ulicy Wodącej znów wznowiła swoją działalność po remoncie dużej sali. W nowym, kolorowym wnętrzu, aż chce się działać.

13 grudnia, w sobotnie przedpołudnie zaprosiliśmy mieszkańców do udziału w świątecznym kiermaszu w ramach Lokalnej Akcji Charytatywnej „Pomóżmy Sandrze postawić pierwsze kroki”. Sandra jest pogodną nastolatką, która w wyniku ciężkiej choroby straciła nogę. Mieszkańcy Wodącej, a także całego Bukowna i okolic bardzo zaangażowali się w akcję. Oprócz grosika, który wspomoże zakup bardzo drogiej protezy, podczas kiermaszu powstało kilkanaście kartek świątecznych specjalnie dla Sandry, w których oprócz tradycyjnych życzeń, powtarzało się jedno, życzenie zdrowia. Na tym nie koniec. Korzystając z okazji namawiamy Państwa do przekazywania 1% podatku na konto Sandry Sobczyk. **FUNDACJA AVALON Bezpośrednia Pomoc Niepełnosprawnym KRS: 0000270809, koniecznie z dopiskiem Sobczyk, 1733.**

9 stycznia zorganizowaliśmy Zabawę Karnawałową dla dzieci, której głównym organizatorem od lat jest Samorząd Osiedla Wodącej. Dzieci świetnie się bawiły, biorąc udział w zabawach prowadzonych przez dwóch elfów z grupy Bajdurzy. Cała zabawa była magiczna i odbywała się w towarzystwie ciekawych instrumentów (didgeridoo, czy bębna oceanicznego i burzowego), wszystko okraszone było zagadkami, ciekawostkami oraz

przeplatane zabawami ruchowymi. Na imprezie obecni byli: Radny Powiatu Olkuskiego Robert Nielaba, który ufundował dzieciakom słodkie upominki, Radna RM w Bukownie Magdalena Kubańska (członkini Samorządu Osiedla Wodąca), Dyrektor MOK Aneta Nielaba oraz Teresa Odias z Samorządu Osiedla Wodąca. O dzieciach nie zapomniał także Burmistrz Miasta Bukowno Mirosław Gajdziszewski, który mimo swojej nieobecności zapewnił dzieciakom słodki poczęstunek. Głównym punktem programu był oczywiście Mikołaj, który przybył na świetlicę wozem Strażackim OSP Bukowno Stare. Podobno sanie znów mu się popsuły...

Zapraszamy na kolejne imprezy organizowane przez naszą filię, a także regularne zajęcia trzy razy w tygodniu. Mamy nadzieję, że każdy znajdzie tu coś dla siebie.

Sponsorzy: Intermarche Bukowno, Robert Nielaba, Magdalena Kubańska, Burmistrz Miasta Bukowno Mirosław Gajdziszewski

Gospodarz Filii Monika Szlęzak



GABINET REHABILITACJI

alfa REHA

SKLEP MEDYCZNY

NOWOŚĆ W BUKOWNIE !!!

Aparat do trakcji kręgosłupa w ruchu!
Już nie musisz jechać do Jaworzna czy Dąbrowy Górniczej!
Działa doskonale na ostre jak i przewlekłe bóle kręgosłupa lędźwiowego!
Pozytywny efekt terapeutyczny już po 30 min. zabiegu

W OFERCIE GABINETU REHABILITACJI:

- masaż
- kinesiotaping
- ćwiczenia
- terapia manualna
- PNF, Cyriax

Wszystkie zabiegi z fizykoterapii w promocyjnej cenie 5 zł

- laser
- prądy (TENS, DD, jonoforeza, itp.)
- pole magnetyczne
- ultradźwięki
- krioterapia
- sollux

PROMOCJA*

W OFERCIE SKLEPU MEDYCZNEGO:

- wózki inwalidzkie
- balkoniki
- materace odleżynowe
- sznurówki ortopedyczne
- gorsety
- ortezy/stabilizatory
- łóżka rehabilitacyjne
- sprzęt rehabilitacyjny
- pielucho majtki

NFZ

Wynajem łóżek, wózków, balkoników, kul inwalidzkich

* do odwołania

Gabinet Rehabilitacji alfaREHA, ul. Kolejowa 3, 32-332 Bukowno, tel. 796 372 548, www.alfa-reha.pl
Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek 8.00-16.00

Dzień Babci i Dziadka

to najpiękniejsze święto w roku, to święto obchodzone dla uhonorowania naszych kochanych dziadków. W tych dniach Babcia i Dziadek obdarzeni są szczególnymi dowodami miłości, ponieważ to bardzo ważne osoby w życiu każdego dziecka. Dlatego o tym szczególnym święcie pamiętały dzieci z Przedszkola Publicznego Sióstr Prezentek w Bukownie. W dniach 20 – 22.01.2015 r. obchodziliśmy to piękne święto w naszym przedszkolu. Jako pierwsza obchodziła grupa „Puchatki” dzieci czterolatnie, grupa „Pszczółki” dzieci pięcioletnie i najmłodsza grupa „Żabki”. Zaproszeni dziadkowie licznie przybyli, aby podziwiać występy swoich wnucząt. Program artystyczny zapewnił przybyłych gości o tym, że ich wnukowie są nie tylko wspaniałymi przedszkolakami, ale również posiadają zdolności muzyczne i aktorskie. Siostra Dyrektor Małgorzata Smętek życzyła kochanym dziadkom błogosławieństwa Bożego oraz obfitych łask na następne lata, a także radości ze wspaniałych wnucząt.

Obchody święta babci i dziadka uświetniła wizyta Burmistrza Bukowna Mirosława Gajdziszewskiego, który naszym dziadkom złożył najserdeczniejsze życzenia, a małym artystom gratulował występów.

Na twarzach dzieci widać było ogromną radość oraz wielkie skupienie, wnukowie wręczyli babciom i dziadkom własnoręcznie wykonane upominki.

Dziadkowie z dumą patrzyli na swoje wnuczka, które włożyły wiele wysiłku, aby jak najlepiej wyrazić swą miłość i szacunek. Także dziadkowie obdarowali swoje pociechy słodkościami.

Dziękujemy za liczne przybycie. Gorące podziękowania należą się również kochanym rodzicom, którzy nie tylko dowieźli honorowych gości na uroczystość, ale okazali dużą pomoc w przygotowaniu i przeprowadzeniu imprezy. Najlepiej wyrażą te słowa piosenki „... Jak to dawniej bywało, każdy z was pamięta, bo część historii w rodzinie zamknięta. Rodzinne tradycje pielęgnować trzeba, babcia, mama, wnuczka inaczej się nie da”.

Mamy nadzieję, że ten dzień na długo pozostanie w pamięci zarówno dzieci jak i dziadków.

Redaktor Przedszkola



Matka Wolności

16. 01. 2015 r. w Przedszkolu Sióstr Prezentek w Bukownie gościła kopia cudownego obrazu Matki Bożej od Wykupu Niewolników z kościoła św. Jana w Krakowie. Przedszkolaki z Rodzicami i z całym Personalem Przedszkola powitały Maryję podczas Mszy świętej, którą odprawiał w sali przedszkolnej ks. Proboszcz Wojciech Tkacz. Dzieci złożyły Marysi swe prośby i podziękowania w formie rysunków oraz dobre uczynki i kwiaty.

Cudowny wizerunek Matki Bożej koronował 50 lat temu kard. Karol Wojtyła dziś św. Jan Paweł II dnia 9 maja 1965 roku. Matka Wolności jest czczona przez wieki i wyprasza wiele łask.

Redaktor Przedszkola

„Gdy się Chrystus rodzi”

śpiewały dzieci z Przedszkola Publicznego Sióstr Prezentek.

Dnia 14.01.2015 r. grupa „Pszczółki” odwiedziła Dom Spokojnej Starości „Eden” w Bukownie. Podczas świątecznych Jasełek dzieci przez śpiew kolęd, pastorałek przypomniły zgromadzonym wydarzenia związane z narodzeniem Pana Jezusa. Mali aktorzy przebrani za głównych bohaterów bajek oddawali pokłon nowonarodzonemu Chrystusowi. Przekaz był bardzo wyraźny – radość z narodzenia Zbawiciela, nadzieja na zbawienie ludzi i odkupienie świata. Przedszkolaki otrzymały duże brawa. Były łzy wzruszenia, uściski. Mieliśmy okazję uczestniczyć w setnych urodzinach podopiecznej Domu „Eden” pani Marysi dzieci wraz z personelem odśpiewały 200 lat. Przygotowane przez dzieci niespodzianki wręczyły wspaniałym babciom i dziadkom. Dyrekcja Domu „Eden” wręczyła „małym aktorom” słodkie podziękowania.

Wspólnie z dziećmi otwieramy serca dla ludzi starszych. Uczymy nasze dzieci nie tylko brać, ale przede wszystkim dawać innym miłość i radość, bo „miłość się mnoży, kiedy się ją dzieli”. Było miło, wzruszająco i oto właśnie chodziło, by dać innym troszkę radości.

*Redaktor
Przedszkola*



KONKURS KOŁĘD



Jak co roku, dn. 27.01.2015 r. w Przedszkolu Publicznym Sióstr Prezentek w Bukownie odbył się V Konkurs Kolęd i Pastorałek pod pięknym hasłem „Niech tradycja kolędowania przetrwa pokolenia”. Celem konkursu jest popularyzacja kolęd i pastorałek związanych z Bożym Narodzeniem oraz stwarzanie okazji do rozwoju zdolności muzycznych. Konkurs przebiegał w miłej i radosnej atmosferze, dzieci prezentowały znane oraz mniej znane kolędy i pastorałki. Wszystkie kolędy były wykonane przepięknie. Z zachwytem słuchaliśmy kolejnych utworów, dzięki którym jeszcze raz poczuliśmy radość Świąt Bożego Narodzenia. Jury w składzie: ks. Michał Surma, s. Małgorzata Smętek, Jadwiga Płoszaj, miało duży dylemat wyłonić zwycięzców.

Przyznano:

- I miejsce – Zosia Baran, n-I Teresa Mynarczyk - Przedszkole Miejskie w Bukownie
- II miejsce – Mateuszek Forys, n-I Renata Sarota - Przedszkole Publiczne Sióstr Prezentek
- III miejsce – Magdalena Krawiec, n-I Jadwiga Płoszaj - Przedszkole Miejskie w Bukownie

Konkurs jest znakomitą okazją do spotkania się z zaprzyjaźnionym Miejskim Przedszkolem w Bukownie. Mieliśmy możliwość podziwiania i posłuchania pięknego śpiewu kolęd w wykonaniu samych dzieci. Wszystkie dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy wraz z drobnymi upominkami. Wspólne rozmowy odbywały się przy słodkim poczęstunku. Wszystkim dzieciom gratulujemy i zapraszamy za rok.

Redaktor Przedszkola

DOKARMIAMY PTAKI ZIMĄ

Nasze „Filemonki” dostarczają pożywienie ptakom żyjącym na wolności, głównie w zimie, gdy krótki dzień oraz nie sprzyjające warunki nie pozwalają im wystarczająco zaspokoić głodu. Dzieciom sprawia to ogromną radość, kiedy mogą wrzucić do karmnika różne ziarenka czy zawiesić na gałązce słoninkę dla sikorek. Nasze maluszki są jeszcze za małe i dlatego tę czynność wykonują panie opiekunki. „Filemonki” bardzo chętnie przynoszą pokarm dla ptaszków. Myślimy, że takie zajęcia uwarżliwiają dzieci na piękno przyrody ☺

Joanna Mężyk

Mikołajki u „Filemonków”

„Przyjeźdź do nas Mikołaju, Mikołaju z workiem jak to niebo...”. Podobno 6 grudnia pewien siwobrody Jegomość w czerwonej czapce z zaprzęgiem reniferów przybywa z dalekiej krainy i odwiedza wszystkie dzieci. Tak też się stało, Mikołaj odwiedził „Filemonki”. Od samego rana dzieci nie mogły się doczekać miłego Gościa. Gdy tylko pojawił się w drzwiach naszej pięknie udekorowanej sali, na wszystkich buźkach widać było wielkie wzruszenie i zadowolenie. Dzieci przygotowały muzyczną niespodziankę dla miłego Gościa – grały na instrumentach muzycznych, a te odważniejsze oglądały Jego strój. Mikołaj przygotował dla wszystkich dzieci prezenty, które miał ukryte w wielkim worku. Dziękujemy Mikołajowi i Rodzicom za to, że dzięki Nim mogliśmy przeżyć tak wspaniałe chwile ☺

Joanna Mężyk

AKADEMIA KREATYWNEGO MALUCHA



Mikołaj w Przedszkolu

Wielkie poruszenie w Miejskim Przedszkolu w Bukownie!!! Do przedszkola przybył Mikołaj z wielkim workiem prezentów!

W dn. 5 grudnia dzieci już od samego rana wypatrywały upragnionego gościa. Po zjedzeniu (bez marudzenia) śniadania wszystkie dzieci zebrały się na górnym holu

przedszkola. W oczekiwaniu na gościa dzieci z grupy „Motylki” i „Biedronki” wprowadzały resztę przedszkolaków w nastrój oczekiwania, recytując wiersze o Mikołaju. Chcąc zachęcić Mikołaja do szybszego przybycia wszystkie dzieci zaśpiewały piosenkę „Przyjeźdź do nas Mikołaju”. Wtedy

na schodach rozległ się dźwięk dzwoneczka i dzieci zobaczyły jak staruszek powoli (bo miał ciężki worek z prezentami) zbliża się do nich. Dzieci przywitały go oklaskami, wierszami i piosenką „Wszyscy Mikołaja kochają”.

Mikołaj powitał dzieci i zadał im kilka pytań, na które wszystkie przedszkolaki zgodnie odpowiadały „taak”. Mikołaj był bardzo zadowolony z odpowiedzi, ponieważ – jak sam stwierdził – nie lubi dawać różgi. Następnie poprosił, aby dzieci poszły do swoich sal zabaw, ponieważ chciałby sam na własne oczy przekonać się, czy naprawdę są grzeczne i dać im prezenty. Tak się też stało – Mikołaj odwiedził każdą grupę, porozmawiał z dziećmi i paniami i oczywiście wręczył prezenty.

Zgodnie z oczekiwaniami żadne dziecko nie otrzymało różgi, bo przecież w Miejskim Przedszkolu w Bukownie są same grzeczne przedszkolaki.

Jolanta Pytel

SZKOLNE NEWSY

Dbajmy o przyszłość odnawialnych źródeł energii!

Uczniowie klasy I szkoły podstawowej i gimnazjum wzięli udział w projekcie, którego celem było podniesienie świadomości ekologicznej wśród uczniów, a także upowszechnienie wiedzy na temat odnawialnych źródeł energii oraz kształtowanie poczucia współodpowiedzialności za środowisko naturalne. Jedną z form aktywności był konkurs plastyczny, przygotowanie prezentacji multimedialnej oraz apelu, podczas którego uczniowie w zabawny sposób przekonali wszystkich, że warto żyć ekologicznie.



Kulturalna szkoła

Od kilku lat realizowany jest w naszej szkole projekt zachęcający uczniów do aktywnego udziału w życiu kulturalnym. W I semestrze gimnazjaliści obejrzeli spektakl *Mayday II* w teatrze *Bagatela*, w kinie *Helios* film *Miasto44*, wzięli także udział w nocnym maratonie filmowym pt. *Hobbit Maraton*. Z kolei uczniowie szkoły podstawowej obejrzeli przedstawienie *Alicja w zaczarowanej krainie*, za pośrednictwem internetowego teatru telewizji *Biegnijcie do szopki, czyli Kolędariusz na Boże Narodzenie i Trzech Króli* oraz *Królowa Śniegu*. Natomiast do kina *Helios* wybrali się na film pt. *Paddington*, poprzedzony warsztatami z języka angielskiego.

Użytkom mówimy zdecydowane NIE!

W grudniu i styczniu uczestniczyliśmy w programach profilaktycznych *Dopalacze zniszczyły mi życie* oraz w spotkaniu z perkusistą Wiesławem „Blachą” Błaszkieviczem, który podczas niezwykle go koncertu opowiedział nam historię swojego życia, przestrzegając przed przyjmowaniem środków uzależniających. Jedną głupią decyzją może kosztować nas życie. Duże wrażenie zrobił na nas ten

cd. str. 17 »

bardzo osobisty występ. Bardzo podobał nam się również sposób wyrażania siebie i własnych emocji poprzez muzykę. Dziękujemy organowi prowadzącemu za sfinansowanie ww. programów.



Pomagajmy innym

Od dawna wiadomo, że nie samą nauką uczeń żyje. W wolnym czasie staramy się również pomagać innym. I tak w grudniu zorganizowaliśmy świąteczny kiermasz, podczas którego zebraliśmy 603 zł dla bezdomnych podopiecznych fundacji *Skrzydlaty pies*. W styczniu Szkolny Klub Wolontariusza przygotował przedstawienie, które zostało zaprezentowane mieszkańcom naszego miasta podczas koncertu WOŚP. Kilkoro uczniów naszej szkoły wspierało także pracę orkiestry w roli wolontariuszy. Odwiedzamy także mieszkańców domu seniora Leśna Polana, dla których w styczniu przygotowaliśmy koncert kolęd oraz życzenia z okazji Dnia Babci i Dziadka. Spotkania te są zawsze okazją do refleksji i dostarczają nam wielu wzruszeń. Z kolei 27 stycznia pomagaliśmy zbierać pieniądze dla naszej rówieśniczki Sandry Sobczyk, która dzielnie zmagą się z ciężką chorobą. Zachęcamy wszystkich do niesienia pomocy innym, gdyż daje to wielką satysfakcję i może wiele nauczyć oraz nabrać dystansu do wielu nieistotnych rzeczy. Dziękujemy wszystkim, którzy wspierają naszą działalność.

Szkolna redakcja

Studniówka w ZS w Bukownie - fotorelacja



ANIOŁY PRZYLECIAŁY DO BUKOWNA PO RAZ TRZECI

Anioly były tematem Regionalnego Konkursu Plastycznego „Anioł na...”, który został zorganizowany po raz trzeci przez Zespół Szkół nr 1 w Bukowni oraz warszawską Fundację BO WARTO. W jego realizację włączył się także Miejski Ośrodek Kultury w Bukowni, który udostępnił swoją salę wystawową, dzięki czemu można było zorganizować wystawę pokonkursową prac. Wystawa była ogólnie dostępną dla mieszkańców Bukowna oraz przebywających w MOK-u gości.

Konkurs ten jest wyjątkowy i szczególny, ponieważ skierowany jest do uczniów z niepełnosprawnością intelektualną. Inicjatywę tą wsparli: Małopolski Kurator Oświaty i Burmistrz Miasta Bukowno, którzy objęli konkurs honorowymi patronatami.

Organizatorzy pozyskali sponsora – Grzegorza Kańtocha z Intermarche, dzięki któremu możliwe było przygotowanie paczek ze słodyczkami dla wszystkich uczestników. Swój wkład rzeczowy w postaci dyplomów i nagród rzeczowych dla laureatów przekazała Fundacja BO WARTO.

W tegorocznej edycji konkursu wzięło udział 64 uczestników, reprezentujących 11 placówek z czterech powiatów: olkuskiego, będzińskiego, chrzanowskiego i zawierciańskiego oraz trzech miast na prawach powiatu – Jaworzna, Dąbrowy Górniczej i Sosnowca. Prace konkursowe przyjmowano od 3 listopada 2014 roku do 28 listopada 2014 roku.

W dniu 2 grudnia 2014 roku w Zespole Szkół nr 1 w Bukowni odbyło się posiedzenie komisji konkursowej, podczas której dokonano oceny prac zgłoszonych do III. edycji Regionalnego Konkursu Plastycznego „Anioł na...”.

W skład komisji konkursowej weszły: Adrianna Gajdziszewska – artysta plastyk, Anna Pęgiel – nauczyciel sztuki Zespołu Szkół nr 1 w Bukowni, oligofrenopedagog, Katarzyna Gajdziszewska – nauczyciel Zespołu Szkół nr 1 w Bukowni, przedstawiciel Fundacji BO WARTO, Magdalena Łaskawiec – psycholog w Zespole Szkół nr 1 w Bukowni, terapeuta zajęciowy.

Jurorzy nie mieli łatwego zadania, ponieważ na konkurs nadleciało ponad 60 aniołów, a każdy z nich miał w sobie coś, co przykuwało oko i uwagę. Zachwycaly oryginalnymi i pomysłowymi nazwami oraz zastosowaniem różnorodnych technik plastycznych. Urzały bogatą kolorystyką. Powodowały uśmiech lub wzruszenie. Wybór tych najlepszych był niezwykle trudny, dlatego komisja konkursowa przyznała – oprócz 3 głównych miejsc – 11 wyróżnień.

Laureatami konkursu zostali: **I miejsce** – Kamil Mirek ze Szkoły Przysposabiającej do Pracy w Specjalnym Ośrodku Szkolno–Wychowawczym w Chrzanowie; **II miejsce** – Mariusz Łukański reprezentującego Ośrodek Rehabilitacyjno–Edukacyjno–Wychowawczy w Wolbromiu, **III miejsce** – Roksana Łosień ze Szkoły Przysposabiającej do Pracy w Specjalnym Ośrodku Szkolno–Wychowawczym w Będzinie.

Wyróżnienia otrzymali: *Grzegorz Kulawik* (Specjalny Ośrodek Szkolno–Wychowawczy w Chrzanowie), *Radosław Morel* (Zespół Szkół i Placówek

Specjalnych im. M. Grzegorzewskiej w Zawierciu), *Przemysław Domagała* (Zespół Szkół i Placówek Specjalnych im. Marii Grzegorzewskiej w Zawierciu), *Piotr Malczyk* (Specjalny Ośrodek Szkolno–Wychowawczy w Chrzanowie), *Magda Werbolewska* (Zespół Szkół Specjalnych nr 4 w Sosnowcu), *Jakub Chwała* (Specjalny Ośrodek Szkolno–Wychowawczy w Chrzanowie), *Patryk Nowak* (Zespół Szkół Specjalnych nr 6 w Dąbrowie Górniczej), *Elżbieta Niemiec* (Zespół Szkół Specjalnych nr 6 w Dąbrowie Górniczej), *Patrycja Opacka* (Zespół Szkół Specjalnych nr 6 w Dąbrowie Górniczej), *Mateusz Wojtaszewski* (Szkoła Przysposabiająca do Pracy w Specjalnym Ośrodku Szkolno–Wychowawczym w Będzinie), *Kamil Żak* (Specjalny Ośrodek Szkolno–Wychowawczy w Jaworznie).

Prace uczestników zostały dwukrotnie zaprezentowane szerokiemu gronu odbiorców. Dnia 17 grudnia 2014 roku w Zespole Szkół nr 1 w Bukowni została przygotowana wystawa prac konkursowych, która uświetniła wigilijną uroczystość dla obecnych i dawnych pracowników szkoły. Wystawa ta następnego dnia została przeniesiona do Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukowni i była dostępna dla mieszkańców Bukowna. Po zamknięciu wystawy część prac konkursowych została przekazana na ręce honorowych patronów, sponsorów, osób wspierających realizację tego przedsięwzięcia i członków komisji, zaś pozostałe prace zostaną przekazane Fundacji BO WARTO. Wszystkie anielskie wizerunki można obejrzeć na stronie internetowej konkursu <http://www.aniolna.fundacjabowarto.pl/> w zakładce „Galeria Prac Konkursowych”.

W dniach 10, 12 oraz 19 grudnia 2014 roku przedstawiciele Organizatorów konkursu – Mirosław Siudyka, Katarzyna Gajdziszewska, Magdalena Łaskawiec wraz z wolontariuszami z Gimnazjalnego Klubu Wolontariusza odwiedzili poszczególne placówki biorące udział w konkursie, aby przekazać zwycięzcom nagrody i wyróżnienia, pozostałym uczestnikom upominki i dyplomy, zaś opiekunom podziękowania. Spotkania te były niezwykle radosnymi i przyjemnymi doświadczeniami, które na długo zapadną wszystkim w pamięć.

Autorom prac konkursowych gratulujemy twórczego podejścia do anielskiego tematu, zaś Opiekunom jesteśmy wdzięczni, że zechcieli te prace do nas przesłać. Mamy nadzieję, że kolejna edycja Regionalnego Konkursu Plastycznego „Anioł na...” będzie równie udana jak obecna, a grono naszych Aniołów powiększy się o kolejne wyjątkowe „egzemplarze”!

W imieniu Organizatorów,
Katarzyna Gajdziszewska, Magdalena Łaskawiec



Biblioteczne podsumowanie roku 2014

Wspominając rok 2014 należy pamiętać o dotacjach i dofinansowaniach, które udało się uzyskać naszej Bibliotece. Należą do nich:

12220 zł od Biblioteki Narodowej z programu „Zakup nowości wydawniczych do bibliotek” na zakup 612 książek,

4010,14 zł od Fundacji Orange z programu „Orange dla bibliotek” wykorzystane w celu edukacji oraz popularyzacji i zwiększenia wykorzystania Internetu przez pracowników i użytkowników Biblioteki.

Dziękujemy również naszym darczyńcom, którzy tak hojnie wzbogacają nasz księgozbiór w ciekawe pozycje książkowe, a także wspierają nas finansowo, oraz Panu Markowi Wasiakowi, za wieloletnią prenumeratę czasopisma „Świat Nauki”, a także opiekę merytoryczną i prowadzenie „Klubu Miłośników Zwierząt”.

Dzięki tym wszystkim działaniom staramy się, aby nasza Biblioteka była miejscem przyjaznym dla mieszkańców naszego miasta, rozwijała się i starała sprostać wymaganiom, które sobie stawia.

Mamy nadzieję, że również rok 2015 przyniesie zarówno nam, jak i Państwu wiele powodów do zadowolenia z naszej działalności i projektów, które dzięki Państwu i przy udziale Państwa będziemy realizować.

Justyna Markiewicz





NOWY ROK motywuje do działania!

Zaczynamy Nowy Rok z wiarą we własne siły. Za nami dużo, a przed nami jeszcze więcej. Przecież nasza Biblioteka żyje dzięki Wam, działa i będzie działać dla Was. Na wstępie z całego serca dziękujemy za Waszą obecność w naszych progach.

W styczniu nasi czytelnicy mieli okazję spędzić z nami miło czas: wypożyczyli książki, jak również brali udział w zajęciach przez nas organizowanych. Tradycyjnie już co dwa tygodnie spotykali się najmłodszy uczestnicy Klubu Motyli Książkowych, aby uczestniczyć w zajęciach zbliżających je do książek oraz zachęcających do czytania i odwiedzania biblioteki. W zimowy sen nie zapadli również Miłośnicy Zwierząt, którzy w co drugą środę miesiąca spotykali się w naszej czytelni, by poznawać kolejne tajniki z życia „braci mniejszych”. Dwukrotnie gościliśmy Pana Dariusza Srokę – specjalistę Służby Leśnej ds. użytkowania i marketingu w Nadleśnictwa Chrzanów, który opowiadał uczestnikom o tym, co robią zwierzęta zimą w lesie. Przeprowadził też błyskawiczny mały konkurs o tym, co dzieci zapamiętały i rozdał nagrody – karmy dla ptaków. Teraz ptaki odwiedzające naszych klubowiczów na pewno nie będą głodne! Zajęcia praktyczne przeprowadził również Pan Marek Wasiak – opiekun i prowadzący spotkania. Była to prezentacja udzielania pierwszej pomocy zwierzętom – w roli modelu Kofi. Dorośli uczestniczyli w spotkaniach Klubu Miłośników Robótek Ręcznych, gdzie zajmowali się szydełkowaniem. Wszyscy zainteresowani mogą wziąć w nich udział w każdy wtorek, a im więcej uczestników tym weselej. Burzliwe rozmowy o książkach można usłyszeć w co drugi piątek miesiąca. Odbywają się one podczas spotkań Dyskusyjnego Klubu Książki. Rok zaczął się od podjęcia tematów twórczości Agaty Christie oraz serii o Harrym Potterze. Przed nami kolejne spotkania.

Rozpoczęliśmy także już VII edycję darmowego kursu komputerowego 50+. Miejska Biblioteka Publiczna w Bukownie uczestniczy w kampanii Polski Cyfrowej Równych Szans, która promuje i upowszechnia kompetencje cyfrowe wśród dorosłych Polaków. Wychodząc naprzeciw zaspokojeniu potrzeb informacyjnych seniorów organizujemy darmowy kurs komputerowy dla osób, które chcą opanować umiejętność obsługi komputera i poznać tajniki Internetu. Nasza biblioteka wspiera działania na rzecz włączenia dorosłych w cyfrowy świat prowadzone przez Latarnik Polski Cyfrowej. Można zapisywać się na kolejny cykl zajęć, który rozpocznie się we wrześniu.



Przypominamy o comiesięcznej zagadce literackiej, pojawiającej się na naszej stronie internetowej w każdy pierwszy wtorek miesiąca o godzinie 18.00. Zachęcamy także do odwiedzenia biblioteki w celu wzięcia udziału w Walentynie Literackiej – konkursie dla dzieci i młodzieży oraz dorosłych, trwającym od 02.02 do 14.02, w którym do wygrania są książki.

W tym miejscu informujemy także, że Wydawnictwo Sine Qua Non z Krakowa podarowało nam swoje nowości książkowe o tematyce sportowej, za co serdecznie dziękujemy! Mamy nadzieję, że pasjonaci sportu odwiedzą naszą bibliotekę i poszerzą swoją wiedzę dzięki nowym pozycjom. Lista książek dostępna na naszej stronie internetowej.

W holu czytelni internetowej trwa wystawa „Olkus, jakiego już nie ma”. Ekspozycja została przygotowana i udostępniona przez Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną we współpracy z „Przeglądem Olkuskim”, w którym realizowany jest cykl „Poznaj Olkusz, którego już nie ma» autorstwa Emilii Kotnis-Górki i Piotra Nogiecia. Wystawa przedstawia stare fotografie Olkusza oraz jego mieszkańców sprzed dziesiątków lat.

Miło nam poinformować, że zaktualizowaliśmy nasz katalog internetowy. Nadal trwają prace nad jego tworzeniem, jednak znaczna część zbiorów centrali oraz filii jest już dostępna. Szukacie książek? Nic prostszego! Zajrzyjcie do naszego katalogu online.

Przypominamy, że szczegółowych informacji na temat naszej działalności można szukać na stronie internetowej mbpbukowno.pl oraz na koncie fejsbukowym Miejska Biblioteka Publiczna Bukowno.

Justyna Markiewicz



CUDOWNY KONIEC ROKU W ŚWIETLICY ŚRODOWISKOWEJ W BUKOWNIE

Koniec roku był jak zawsze pracowity i wyczerpujący. Wymagał od nas pełnego zaangażowania oraz poświęcenia sporych zasobów energii. Z całą odpowiedzialnością jednak możemy stwierdzić, że było warto, gdyż wspaniałe wspomnienia, jakie pozostały w naszych głowach są bezcenne.

17 grudnia 2014r. w siedzibie placówki zorganizowaliśmy spotkanie wigilijne, w czasie którego mogliśmy poczuć prawdziwie świąteczną i rodzinną atmosferę. Na uroczystość przybyli przesympatyczni goście: Zastępca Burmistrza Miasta Bukowno **Józef Paluch**, Sekretarz Miasta Bukowno **Marcin Cockiewicz** oraz Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bukownie **Anna Feliksik**. Tradycyjnie jak co roku dzieląc się opłatkiem, złożyliśmy sobie najserdeczniejsze życzenia świąteczne i noworoczne. Niejednemu z nas zakręciła się łezka w oku. Po wzruszających chwilach zasiedliśmy do stołu smakując samodzielnie przygotowane

potrawy wigilijne oraz domowe wypieki. Podczas uroczystości nie zabrakło świątecznych zabaw i gier. Wspólnie z zaproszonymi gośćmi, pełni wigoru opracowaliśmy wigilijne menu, posegregowaliśmy prezenty Świętego Mikołaja, udekorowaliśmy pierniczki, odgadliśmy nazwy prezentów, jakie Mikołaj ukrył w worku oraz przyswajając sobie zasady zdrowej rywalizacji, zagraliśmy w świąteczne tabu. Po ekscytujących zabawach przyszła pora na obdarowanie nas prezentami. Władze naszego Miasta przekazały na ręce wychowawcy fantastyczny prezent w postaci cyfrowego aparatu fotograficznego, za który pragniemy jeszcze raz gorąco podziękować. Wspaniały podarek sprawił, iż od tej

cd. str. 20 »

pory wszystkie cudowne i ważne dla nas chwile możemy uwiecznić i wspominać bez ryzyka, że nam umkną.

W tym roku Mikołaj był dla nas szczególnie hojny. Wysyłając swych posłanników w postaci pracowników firmy Schneider Electric Sp. z o.o. z siedzibą w Bukowni obdarował nas paczkami pełnymi łakoci. Serdecznie dziękujemy firmie Schneider Electric za słodkie podarki, których cudowny smak zapamiętamy na długo.

W dniu 20 grudnia 2014r. wystąpiliśmy przed naszymi bliskimi i mieszkańcami Bukowna ze świątecznym programem artystycznym podczas IV Wigilii przy Miejskim Ośrodku Kultury



w Bukowni. Wspólnym kolędowaniem i inscenizacją świątecznej bajki pt. „Wigilijna gwiazdka” próbowaliśmy w pełni oddać charakter Świąt Bożego Narodzenia, a także zarazić innych świątecznym nastrojem. Chętnych zapraszaliśmy również do zakupu własnoręcznie wykonanych upominków lub słodkich pierniczek podczas świątecznego kiermaszu. Dzięki zdolnościom handlowym niektórych z nas udało się w tym roku pobić rekord i zebrać sporą sumę pieniędzy, które przeznaczymy na wyjazd do kina w czasie ferii zimowych. Wszystkim hojnym osobom, które odwiedziły nasz straganik serdecznie dziękujemy.

W trakcie przygotowaliśmy do uroczystego spotkania wigilijnego w siedzibie placówki i IV Wigilii dla Mieszkańców Bukowna, jak co roku wychowawca zorganizował dla nas fantastyczną wycieczkę do Kopalni Soli w Bochni. Zwiedzając interesujące miejsce, jakim jest kopalnia soli, aktywnie uczestniczyliśmy w programie edukacyjnym pt. „Śladami pracy górnika”, dzięki któremu wzbogaciliśmy wiedzę na temat specyfiki pracy górników. Z pewnością niezapomnianą przygodą dla nas okazała się podziemna przeprawa łodziami przez zalaną solanką komorę oraz przejazd kolejką podziemną „Kuba”. Większość z nas pierwszy raz w życiu miała okazję rozegrać mecz piłki nożnej na boisku sportowym mieszczącym się 250 m pod ziemią. Cudowne przeżycie!!! Wycieczka wzbudziła w nas wiele pozytywnych emocji i pozostawiła niezapomniane wspomnienia.

Wychowawca Świetlicy Środowiskowej MOPS w Bukowni
Beata Kajda - Siekierska

Wychowankowie Świetlicy Środowiskowej MOPS w Bukowni na czele z Kierownikiem Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i wychowawcą składają serdeczne podziękowania

dla Prezesa Intermarché w Bukowni Grzegorza Kańtocha

za przekazanie darowizny w formie pieniężnej na rzecz placówki.

Ofiarowane środki finansowe pozwolą na zorganizowanie dzieciom niezapomnianej i pełnej przygód wycieczki, która z pewnością wzbudzi radość i uśmiech na ich twarzach.

Przemoc w rodzinie

Przemoc w rodzinie to jednorazowe albo powtarzające się umyślne działanie lub zaniechanie naruszające prawa lub dobra osobiste osób (...), w szczególności narażające te osoby na niebezpieczeństwo utraty życia, zdrowia, naruszające ich godność, nietykalność cielesną, wolność, w tym seksualną, powodujące szkody na ich zdrowiu fizycznym lub psychicznym, a także wywołujące cierpienia i krzywdy moralne u osób dotkniętych przemocą (art. 2 pkt. 2 Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie). Przemoc w rodzinie **jest przestępstwem ściganym przez prawo**, zjawisko to występuje we wszystkich grupach społecznych niezależnie od poziomu wykształcenia czy sytuacji materialnej, rzadko bywa jednorazowym incydentem – jeżeli nie zostanie podjęte stanowcze działanie wobec sprawcy przemoc się powtórzy.

Na pojawienie się przemocy wpływa wiele czynników – należy jednak pamiętać, że jedynie zwiększają one prawdopodobieństwo wystąpienia przemocy i nie stwierdzono, by między nimi a omawianym zjawiskiem istniała zależność przyczynowo–skutkowa: ***dzie-dziczenie wzorca przemocy** – dzieci wychowujące się w rodzinach, w których krzywdzi się bliskich, przyswajają sobie zachowania dorosłych, których są świadkami lub ofiarami, uczą się, że przemoc to najlepszy i najbardziej skuteczny sposób rozwiązywania konfliktów, ***uzależnienie i nadużywanie alkoholu lub środków**

psychoaktywnych – wielu sprawców przemocy krzywdząc swoich bliskich znajduje się pod wpływem środków odurzających (alkoholu lub narkotyków), które osłabiają kontrolę własnych zachowań zwiększając prawdopodobieństwo reagowania złością i gniewem na trudności i niepowodzenia życiowe, zaburzają ocenę sytuacji i mogą powodować błędną interpretację zachowań innych osób – nadużywanie alkoholu nie jest ani koniecznym, ani wystarczającym warunkiem stosowania przemocy, ale można zauważyć współwystępowanie tych zjawisk. ***środowisko społeczne** – istotnym czynnikiem sprzyjającym występowaniu przemocy jest stres spowodowany aktualną sytuacją socjalno–ekonomiczną rodziny. Frustrację mogą wywołać takie problemy jak bezrobocie, kłopoty finansowe, mieszkaniowe, czy zdrowotne, często te problemy nawarstwiają się, co z kolei może sprzyjać pojawieniu się przemocy w rodzinie.

Warto pamiętać, że nie ma jednej przyczyny przemocy w rodzinie, dochodzi do niej w wyniku złożonych interakcji pomiędzy czynnikami społecznymi, kulturowymi i psychologicznymi. Jednak jeśli doświadczasz przemocy **nie czekaj, aż sytuacja się pogorszy, pomóż sobie już teraz!**

cd. str. 21 »

Instytucje pomagające ofiarom przemocy w Naszym Mieście to:

* **Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bukownie**- jeśli jesteś świadkiem przemocy zawiadom pracowników socjalnych ośrodka osobiście lub telefonicznie 32/642-12-30 w każdy poniedziałek od 7.00 do 17.00 a od wt. do pt w godzinach od 7.00 do 15.00.

* **Punkt Informacji Wsparcia i Pomocy dla Osób Dotkniętych Przemocą w Rodzinie** działający przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Bukownie, w którym można uzyskać pomoc z zakresu: poradnictwa socjalnego-pracownicy socjalni przyjmują codziennie od 7.00 do 15.00 a w poniedziałki do 17.00 oraz poradnictwa prawnego-po wcześniejszym umówieniu się na rozmowę.

Inne przyjazne instytucje pomagające ofiarom przemocy to:

* **Policja**- wystarczy wykręcić numer 997,

* **Prokuratura**- 32/645-02-63, 645-00-07 (od 7.45 do 15.45), przyjmowanie stron w godzinach od 13.00 do 15.00,

* **Ogólnopolskie Pogotowie dla Ofiar Przemocy w Rodzinie "Niebieska Linia"**- 801 12 00 02 (płatny pierwszy impuls, linia czynna od poniedziałku do soboty w godzinach od 08.00-22.00, w niedziele i święta w godzinach od 08.00-16.00), tel. 22/666 28 50- dyżur prawny (linia płatna, czynna w poniedziałek i wtorek w godzinach 17.00-21.00),

Poradnia e-mailowa: niebieskalinia@niebieskalinia.info

Policijny Telefon Zaufania- tel.800 120 226 (linia bezpłatna przy połączeniu z telefonów stacjonarnych, czynna codziennie w godzinach od 9.30 do 15.30, od 15.30 do 9.30 włączony jest automat).

Masaż

Zabieg ten kojarzy nam się z przyjemnością, relaksem, niektórym może ze SPA i choć rodzajów masażu jest bardzo dużo, większość z nich istotnie wywołuje pozytywne odczucia. Masaż leczniczy stosowany jako jedna z metod fizjoterapeutycznych jest najbardziej cenionym i lubianym przez pacjentów zabiegiem, bo rozluźnia, odpręża i poprawia samopoczucie. Najpowszechniej spotykanym typem masażu rehabilitacyjnego jest masaż klasyczny. Polega on na wywieraniu i zwalnianiu ucisku na tkanki ciała poprzez ręce fizjoterapeuty. Istnieje kilka rodzajów chwytów stosowanych w tego typu zabiegu, a każdy chwyt ma na celu wywołanie określonego efektu terapeutycznego. Rodzaj chwytu i dobór techniki masażu zależy od części ciała poddawanej zabiegowi, celu, który chcemy osiągnąć, i indywidualnych predyspozycji pacjenta. **Prawda czy mit.** Najpowszechniejszym mitem krążącym wśród pacjentów jest przekonanie o tym, że dobrze wykonany masaż musi boleć, a jak nie boli, to nie pomoże. Nic bardziej mylnego! Wręcz przeciwnie! Prawidłowy masaż nie powinien boleć, ani w trakcie jego wykonywania, ani po zabiegu. Technika oraz siła masażu powinna być indywidualnie dobierana do każdego pacjenta mając na uwadze m.in. rodzaj dolegliwości, zaawansowanie choroby, stan napięcia mięśni, a nawet indywidualną wrażliwość na dotyk. W trakcie sesji zabiegowej fizjoterapeuta w taki sposób wykonuje masaż, aby uzyskać zamierzone cele bez nieprzyjemnych dla pacjenta doznań. Na początku serii - wywierana siła jest mniejsza, a czas zabiegu krótszy. Intensywność masażu zwiększa się stopniowo przy stałej obserwacji reakcji pacjenta na stosowane bodźce. Faktem jest, że po pierwszym zabiegu osoba może odczuwać, że mięśnie są poruszone. Jednakże ból, bądź co gorsze - sińce na ciele są niedopuszczalne. **Dla kogo?** Masaż na wszystko i dla wszystkich – nieprawda! Masaż podobnie jak inne zabiegi fizjoterapeutyczne ma określone wskazania jak i przeciwwskazania. Wykonanie masażu powinno być zatem poprzedzone badaniem lekarskim. Wskazaniem mogą być bóle kręgosłupa, zwyrodnienie stawów, reumatoidalne zapalenia stawów, przeciążenie mięśni, nadmierne napięcie mięśniowe, stany po urazach, obrzęki czy neuralgie. Najważniejsze przeciwwskazania to: nowotwory, choroby serca, zapalenia żył, zakrzepy żyłne, zmiany skórne, świeże urazy czy ciąża. **Działanie.** Masaż poprawia ukrwienie tkanek poddawanych zabiegowi. Następuje wówczas lepszy przepływ krwi tętniczej dostarczającej większą ilość tlenu i substancji odżywczych (pozytywny wpływ na procesy regeneracyjne), a jednocześnie ułatwiony jest odpływ krwi żyłnej zawierającej zbędne produkty przemiany materii. W samych stawach następuje zwiększona produkcja mazi stawowej co poprawia ruchomość stawów. Rozluźnieniu ulega podskórna tkanka łączna. Masaż więc - zmniejszając napięcie mięśni i poprawiając ukrwienie działa przeciwbólowo. Masaż wpływa również na ogólną wydolność organizmu i zapobiega wielu chorobom. Działa uspokajająco i odprężająco. Może mieć również wpływ na pracę narządów wewnętrznych.

Przewlekłe bóle, szczególnie w okolicy przykręgosłupowej są wynikiem osłabienia mięśni lub efektem ich nadmiernego napięcia. Na ogół nie zastanawiamy się nad tym, ale to właśnie stres, długotrwała praca w jednej

pozycji, czy jazda samochodem powodują, że zupełnie nieświadomie spiemy mięśnie. Ciągłe sytuacje tego typu sprawiają, że mięśnie stają się coraz twardsze, przez co uciskają na nerwy wywołując ból. Z kolei odczucie bólu wyzwala w organizmie odruchowe napięcie. Jest to tzw. „mechanizm błędnego koła”. Najlepszą metodą na przerwanie tej pętli jest właśnie masaż. Należy pamiętać, że masaż jest składową fizjoterapii i tylko jednym z elementów kompleksowej rehabilitacji leczniczej, dlatego, by osiągnąć najlepsze efekty terapeutyczne dobrze jest równoległe z masażem przyjmować inne zabiegi fizykalne i kinezyterapeutyczne.

Dodatkowe informacje i zapisy: mgr fizjoterapii Marlena Bujak, tel. 600 871 429.

Gabinet Rehabilitacji „NASZE ZDROWIE”, Ośrodek Zdrowia w Bolesławiu – budynek NZOZ Promed.



FIZYKOTERAPIA

Laseroterapia
Magnetoterapia
Ultradźwięki
Fonoforeza
Światłoterapia
Krioterapia
Elektroterapia

KINEZYTERAPIA

Ćwiczenia – gimnastyka lecznicza
Ćwiczenia z piłkami i taśmami Thera-Band
Ćwiczenia korygujące wady postawy

MASAŻ

AQUAVIBRON

PLASTROWANIE DYNAMICZNE
- kinezytaping

Nasz adres:

ul. Laskowska 4a
32-329 Bolesław

tel.: 600 871 429

rehabilitacja.naszezdrowie@onet.pl

ZABAWA CHOINKOWA DLA DZIECI

25 stycznia 2015 Samorząd Mieszkańców Bukowno Centrum Południe po raz kolejny zorganizował zabawę choinkową dla dzieci z południowej części miasta. Bawiła się setka dzieci z rodzicami i opiekunami.

Zabawę poprowadził Klaun Kris. Były paczki dla dzieci, słodczyce oraz dmuchańce, malowanie twarzy, konkursy z nagrodami.

Serdeczne podziękowania za wsparcie naszej imprezy należy się firmom: Pracowni Cukierniczej WICEK, Net-Comet, Intermarche oraz Związkowi Zawodowemu Górników przy ZGH Bolesław.

*Przewodnicząca Zarządu
Grażyna Kowina Świderek*



Zima w Orbicie

Nie próżnują w czasie zimy młodzi piłkarze Orbity Bukowno. Drużyny regularnie grają w turniejach halowych. W styczniu efektowne puchary za zdobycie pierwszych miejsc przyjechały do naszego miasta z Zabierzowa, Bielska i Zabrza. A w lutym trzy najstarsze roczniki wyjadą na zimowe obozy.

Wygrać turniej i zostać mistrzem to bardzo fajna sprawa. Ale powtórzyć to osiągnięcie za rok to już sprawa wielka. Takiego wyczynu dokonali chłopcy Orbity z rocznika 2006. Przed rokiem w styczniu zwyciężyli w Zabrzu w turnieju Zaborze Cup 2014, a teraz zostawili za swoimi plecami dziewięć innych drużyn i obronili tytuł wygrywając Zaborze Cup 2015.

Podopieczni czeskiego trenera Radima Zouhara najpierw wygrali wszystkie mecze w grupie (2:0 z Zaborzem II, 9:0 z FA Kędzierzyn Koźle, 2:0 z AKS Wyzwolenie Chorzów i 1:0 z Orlikiem Ruda Śląska), następnie pokonali w półfinale Rodło Opole 3:0, by w decydującym meczu o złoto zwyciężyć bardzo silny zespół APN Knurów 3:1. Oprócz pucharu i złotych medali na szyjach naszych chłopców, zawodnik Orbity Filip Blecharczyk wybrany został najlepszym piłkarzem turnieju. Tydzień wcześniej zespół rocznika 2006 grał w Skawinie w turnieju FREZWID CUP 2015 gdzie także dotarł do finału, ale przegrał go trochę pechowo 0:1 z APN Mikołów, z którym wcześniej łatwo rozprawił się w grupie. Na pocieszenie najlepszym strzelcem tego turnieju został Bartek Rasoła. Rzecz jasna z Orbity.

W Bielsku znakomicie spała się rocznik 2004. Mimo, że skutkiem chorób pojechał na Podbeskidzie raptem w siedmioosobowym składzie, w turnieju nie miał sobie równych. 3:0 z GKSem Katowice, 2:1 z Rekordem Bielsko Biała, 3:1 z Iskrą Pszczyna, 12:0 (!) z Podbeskidziem Bielsko Biała i na koniec 2:2 z ROW-em Rybnik musiało dać miano najlepszej drużyny imprezy. Na dokładkę jej najlepszym strzelcem został zawodnik Orbity Dominik Sambor. Warto dodać, że prawie wszyscy chłopcy z Orbity 2004 to uczniowie klasy sportowej Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie. Do klasy tej za sugestią klubowego trenera u progu roku



Orbita 2002 po zwycięstwie w Zabierzowie

szkolnego dołączyli bowiem zawodnicy Orbity wywodzący się z Olkusza, Sławkowa, Bolesławia i Krzykawki.

Bardzo efektowny puchar – tyle że niestety przechodni – przywiózł do Bukowna zespół Orbity 2002. Chłopcy wygrali w Zabierzowie turniej Kmita Cup 2015. W turnieju grało 12 drużyn, ale nie było klasycznego finału. Trzy najlepsze drużyny grały natomiast systemem każdy z każdym. Orbita po 2:0 pokonała Jadwigę Kraków (polska szkółka Interu Mediolan!) i Gwiazdę Ruda Śląska i było jasne, że pierwsze miejsce należy do niej. Piłkarzem turnieju Kuba Lisikiewicz z Orbity. Rocznik 2002 efektownie zaczął Nowy Rok, a wcześniej równie efektownie zakończył stary zwyciężając w gwiazdkowym turnieju w Krzeszowicach. W pierwszym dniu lutego chłopcy zajęli natomiast trzecie miejsce na turnieju w Rudzie Śląskiej, przegrywając 1:2 półfinał z miejscową Gwiazdą. Na osłodę najlepszym bramkarzem uznano Kubę Szumerę.

Drugie miejsce z turnieju w Myszkowie przywiózł rocznik 2005. Lepsi od naszych chłopców okazali się jedynie

cd. str. 23 »

gospodarze, którzy wygrali z Orbitą 1:0. Także na drugim miejscu, ale w Mysłowicach, zakończył swój start najstarszy zespół Orbity czyli rocznik 2001. Jednego gola więcej w finale zdobyli zawodnicy Rozwoju Katowice. W obydwu turniejach najlepszymi piłkarzami wybierano chłopców z Orbity. Odpowiednio Marcela Kąkola i Konrada Hajduka.

Rocznik 2003 przywiózł piąte miejsce ze Szczercowa pod Bełchatowem. W gronie 16 zespołów nasi chłopcy doznali tylko jednej porażki ze Skrą Częstochowa, ale że działo się to w ćwierćfinale porażka ta wykluczyła ich z gry o medale. Także na piątym miejscu, w Krzeszowicach, swój debiutancki turniej zakończyli najmłodszy zawodnicy Orbity, rocznik

2007. W Krzeszowicach grał także jeszcze młodszy rocznik 2008/09, ale forma turnieju była typowo zabawowa bez liczenia punktów i tabeli.

Luty to miesiąc kolejnych turniejów i gier sparingowych w halach. W drugim tygodniu ferii trzy najstarsze zespoły wyjadą na zimowe obozy piłkarskie. Rocznik 2001 trenował będzie w Nowej Rudzie u podnóża Kotliny Kłodzkiej, a roczniki 2002 i 2003 w Bielsku Białej w znakomitym ośrodku tamtejszego Rekordu. W czasie ferii Orbita planuje także otwarte, bezpłatne zajęcia dla dzieci z Bukowna i Gminy Bolesław. A po feriach będzie już marzec, i wszyscy wierzą, że przyjdzie wiosna i będzie można wrócić na ukochane przez piłkarzy zielone murawy.

MGHKS „Bolesław” Bukowno odradza się by znów grać o wyższe cele!

Już mało kto pamięta czasy świetności bukowieńskiej piłki, kiedy to Prezesem Górniczo-Hutniczego Klubu Sportowego był śp. Tadeusz Kuczyński, a na trybunach zasiadał ówczesny Dyrektor Kombinatu Górniczo-Hutniczego, pierwszy honorowy obywatel Bukowna, nieżyjący już Włodzimierz Woźniczko. Od tamtych czasów minęło już 40 lat, ale miło sobie wyobrazić jak na trybunach pięknego stadionu w Bukownie zasiadało dwanaście tysięcy kibiców, a zawodnicy Bukowna toczyli wielkie boje z takimi drużynami jak Stal Stalowa Wola, Tarnovia Tarnów czy Cracovia Kraków. Trybuny wypełniły się po brzegi również, kiedy to w 1978 roku w ramach Mistrzostw Europy U-18, w których reprezentacja Polski zajęła trzecie miejsce, mecz rozegrały reprezentacje Anglii i Hiszpanii. Miło również wspomnieć jak na stadionie MGHKS można było oglądać trenujących w biało-czerwonych strojach, takich piłkarzy jak Zbigniew Boniek, Władysław Żmuda, Włodzimierz Lubański czy Paweł Janas, którzy przygotowywali się do najważniejszych występów w swojej karierze.

Niestety w latach 90-tych dobre czasy można było już tylko wspominać, a rzeczywistość przestała rozpieszczać działaczy, którzy zaczęli się borykać z coraz to większą liczbą problemów, głównie finansowych, ale mimo wszystko klub nadal był rozpoznawany jako jedna z najlepszych marek piłkarskich w regionie. Od tego czasu zespół z Bukowna występował głównie w lidze okręgowej, poza latami, kiedy to w sezonie 2002/2003 zespół do czwartej ligi wprowadził Henryk Kaleta (trener oraz prezes) wraz z Tomaszem Kulawikiem (prezes oraz grający trener). Na tym poziomie rozgrywkowym z powodzeniem zespół radził sobie przez trzy lata, a w zespole swoje mecze rozegrały takie znakomitości z zaplecza ekstraklasy jak wspomniany już Tomasz Kulawik, Kazimierz Moskal czy Ryszard Czerwiec. Nazwiska znanych piłkarzy ściągały na trybuny kibiców, ale niestety gąże jakie były im wypłacane doprowadziły klub do „bankructwa” i niemalże całkowitego rozwiązania - kłopoty finansowe ściągnęły zespół do poziomu A klasy.

Od 2013 roku w Klubie MGHKS „Bolesław” Bukowno rozpoczął swoje działania nowy Zarząd w składzie: Prezes - Rafał Porębski, Wiceprezes - Waclaw Kalman, członkowie: Stanisław Przybyła, Maciej Gajdziszewski, Franciszek Gargała, Zbigniew Mól. Został on powołany w celu poprawy bardzo złej sytuacji organizacyjno-finansowej i ratowania Klubu przed jego ostatecznym rozwiązaniem. Odbudowa dawnej pozycji Klubu i powrót do jego dobrej kondycji jest jednak procesem długotrwałym, wymagającym ogromnego poświęcenia i determinacji.

Zarząd postanowił stawiać na młodych utalentowanych piłkarzy z Bukowna, których dzięki długoletniej pracy trenerskiej Ryszarda Michalskiego w Bukownie nigdy nie brakowało. Kolejnym ważnym elementem układanki był nowy trener Bogdan Przygodzki, który w swojej bogatej karierze trenerskiej stawiał na nogi takie kluby jak: Victoria Jaworzno, Górnik Siersza, Fablok Chrzanów, Górnik Brzeszcze, Precyzowia Precyzów czy MKS Trzebinia-Siersza. Dzięki jego pracy zawodnicy bardzo dobrze prezentują swoje umiejętności oraz przygotowanie kondycyjne, a odnoszone zwycięstwa są efektem zespołowej gry całej drużyny. Wyniki oraz styl w jakim MGHKS „Bolesław” Bukowno zwycięża napawa optymizmem



przed kolejnymi spotkaniami. Przywrócono również wypłatę skromnych stypendiów finansowych dla zawodników, które mają służyć jako nagrody za wysokie wyniki sportowe i są wypłacane wyłącznie za wygrane mecze. Obecny Zarząd stawia również na szkolenie młodzieży, szczególnie grup juniorskich, które w przyszłości będą mogły zasilić pierwszą drużynę.

Dzięki ciężkiej pracy i zaangażowaniu działaczy, którzy bezpłatnie wykonują swoje obowiązki często własnym kosztem, jedynie dla idei, pasji... dla satysfakcji, udało się poprawić wizerunek Klubu i zbudować zespół, który jest obecnie bardzo mocny i bliski awansu do ligi okręgowej. Wdrożony program naprawczy zaczął procentować. Piłkarze jak za dawnych dobrych czasów z ochotą i pasją podchodzą do swoich obowiązków, widząc, że ich praca na treningach przekłada się na wysokie zwycięstwa w meczach i pozycję w tabeli. Aby naprawdę zrozumieć, co zmieniło się w Klubie MGHKS „Bolesław” Bukowno wystarczy porównać jego stan sprzed dwóch lat, kiedy to chylił się ku upadkowi, a obecnie jest bardzo bliski długo wyczekiwanego awansu, będącego promocją Miasta, Sponsorów oraz samego Klubu.

Za okazane zaufanie oraz wsparcie serdecznie dziękujemy: Dyrektorowi ZGH „Bolesław” S.A. - Bogusławowi Ochabowi, Prezesowi Firmy **BOL-TECH Sp. z o.o.** - Józefowi Sareckiemu, Prezesowi Firmy Bolesław Recycling Sp. z o.o. - Jerzemu Czekajowi, przedstawicielowi Firmy Grzanpol Sp.jaw. - Arkadiuszowi Grzance, przedstawicielowi Firmy HUTREM SERWIS SP. z o.o. - Mariuszowi Sędzikowi i Krzysztofowi Dąbkowi, Prezesowi F.H.P.U. „Marlibo” Z.P.Chr. - Jackowi Czekajowi, Prezesowi MNSZZ

cd. str. 24 »

"Górników" w ZGH -Janowi Kajdzie . Dziękujemy także Prezesowi Inter-marche Super Grzegorzowi Kańtochowi, który ufundował stroje oraz piłki dla grupy trampkarzy, Prezesowi ZUP Certus Sp. z o.o. Tadeuszowi Spyrze, który przyczynił się do zakupu dresów dla piłkarzy, właścicielce Apteki Witaminka, która wyposaża naszą klubową apteczkę, firmie ubezpieczeniowej Partner w Bukowni oraz stacji diagnostycznej Imperial S.C. w Olkusz. Szczególne podziękowania należą się również kibicom, którzy licznie wrócili na trybuny i różnymi działaniami pomagają w odbudowie zespołu, a także Burmistrzowi Miasta Bukowno - Mirosławowi Gajdziszewskiemu, który obiecał klubowi pomoc finansową .

Jesteśmy przekonani, że dotychczasowa twórcza i owocna współpraca stanie się źródłem sukcesów w realizacji założonych planów Klubu MGHKS „Bolesław” w Bukowni.

Z poważaniem:

Prezes Klubu MGHKS „Bolesław” Bukowno
/-/ Rafał Porębski



TABELA / OLKUSZ: KLASA A / 2014/2015

Lp.	Drużyna	Mecze	Punkty	Pkt dom	Pkt wyj	Bramki
1	AKADEMIA PIŁKARSKA PRZEBÓJ	15	45	24	21	72:10
2	BOLESŁAW BUKOWNO	15	38	21	17	49:9
3	POGON MIECHÓW	15	33	21	12	62:18
4	PRĄDNIK SUŁOSZÓWA	15	29	19	10	35:18
5	PROMIEŃ PRZEGINIA	15	28	11	17	44:23
6	LEGION BYDŁIN	15	25	15	10	38:36
7	OSPEL WIERBKA	15	24	15	9	33:30
8	UNIA JAROSZOWIEC	15	24	11	13	38:29
9	CZAPLA CZAPLE MAŁE	15	20	13	7	38:52
10	WIELMOŻANKA WIELMOŻA	15	19	4	15	45:39
11	PIŁCZANKA PIŁCHA	15	16	9	7	19:42
12	CENTURIA CHECHŁO	15	12	9	3	18:60
13	LASKOWIANKA LASKI	15	9	5	4	30:51
14	STRUMYK ZARZECZE	15	9	7	2	23:45
15	SOKÓŁ GOŁĄCZEWY	15	7	6	1	26:68
16	DŁUBNIA JANGROT	15	6	3	3	13:53

Stowarzyszenie MGHKS „Bolesław” Bukowno wraz z Fundacją Partnerstwo

ponownie uruchamia akcję „1%” na TWÓJ KLUB”
- wpłata 1% podatku dochodowego
na rozwój sportu wśród dzieci i młodzieży.

Celem naszej działalności jest m. in. udział w rywalizacji sportowej oraz rozwijanie sportowych pasji wśród dzieci i młodzieży, które przekazują się na wychowywanie w sportowym duchu.

Dlatego też zwracamy się do osób prywatnych, przedsiębiorców o wsparcie naszej działalności poprzez przekazanie 1% kwoty podatku dochodowego na nasz wspólny cel.

LEKKOATLETYKA BUKOWNO

BRZESZCZE 31.01.2015
HALOWE MISTRZOSTWA MAŁOPOLSKI
MŁODZIKÓW I DZIECI STARSZYCH

W pierwszych w tym roku zawodach lekkoatletycznych na Hali w Brzesczach lekkoatleci z Bukowna w biegu na dystansie 60m osiągnęli następujące rezultaty.

- Michał Zadora 60m 7,51 eliminacje rek. życiowy V miejsce Finał
- Żurek Kacper 8.39
- Szymański Krystian 8.45
- Tomsia Michał 8.59
- Aleksandra Rusek 8,83 rek. życiowy
- Emilia Marek 9.20
- Sandra Szymańska 10.20

info. Grażyna Kowina-Świderek



SKLEP ROWEROWY „BUK-BIKE” od 1 marca ZNÓW OTWARTY



w Bukownie
przy ulicy Manifestu Lipcowego 39

Tylko u mnie polskie rowery KANDS
SERWIS, CZĘŚCI, ROWERY
Tel. 608 457 051

solidnie
i tanio!

www.buk-bike.pl

32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 28
Rejestracja PORADNIE - tel.: 32 / 611 56 30
Rejestracja REHABILITACJA - tel.: 32 / 611 56 33
Rejestracja ZOL, DOM SENIORA - tel.: 32 / 611 56 38
e-mail: biuro@cmskalka, www.cmskalka.pl

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

Poradnie specjalistyczne w Centrum Medycznym "Skalka" umożliwiają prowadzenie kompleksowego leczenia, poprzez indywidualne podejście do pacjenta, dokładną diagnozę i dostosowanie odpowiedniej formy leczenia.

Poradnia kardiologiczna

Leczenie nadciśnienia tętniczego, choroby wieńcowej, zaburzeń rytmu serca, wad serca, niewydolności krążenia, schorzeń układu krążenia związanych z wiekiem.

Poradnia okulistyczna

Leczenie stanów zapalnych gałki ocznej, leczenie jaskry, zaćmy, schorzeń siatkówki, choroby zezowej, kwalifikacje i kontrola do zabiegów operacyjnych zaćmy i witektonii.

Poradnia laryngologiczna

Specjalistyczne wizyty laryngologiczne, specjalistyczne konsultacje laryngologiczne, diagnostyka i leczenie chorób uszu, nosa, gardła, krtani, badania profilaktyczne.

Poradnia dermatologiczna z medycyną estetyczną

Leczenie chorób skóry m.in. łojotokowe, alergiczne, bakteryjne, wirusowe, grzybicze, ocena dermatoskopowa zmian barwnikowych skóry, leczenie schorzeń skóry i błon śluzowych narządów płciowych.

Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej i kosmetologii

Wypełnienie skóry twarzy kwasem hialuronowym, mezoterapia skóry twarzy, szyi lub dekoltu, lipoliza iniekcyjna (podbródek, brzuch, uda, pośladki, wewnętrzne kolana, ramiona), powiększenie i modelowanie ust kwasem hialuronowym, leczenie nadpotliwości toksyną botulinową Azzalure, Botox (pachy, dłonie, stopy), terapia przeciwzmarszczkowa, peeling enzymatyczny, usuwanie zmian naczyniowych skóry, usuwanie przebarwień skóry, depilacja laserowa.

Kosmetologiczne zabiegi tj. zabiegi pielęgnacyjne, oczyszczające, przeciwzmarszczkowe, regenerujące, nawilżające, rozświetlające, antycellulitowe. Zabiegi specjalistyczne: mikrodermabrazja, peeling kawitacyjny, sonoforeza, liporadiologia, mezoterapia igłowa/bezigłowa, mezopen.

Poradnia reumatologiczna

Diagnostyka i leczenie chorób układowych tkanki łącznej, kości i stawów. Leczenie choroby zwyrodnieniowej stawów, osteoporozy, dny moczanowej, boreliozy. Badanie USG stawów.

Poradnia neurologiczna

Diagnostyka i leczenie schorzeń układu nerwowego.

Poradnia gastroenterologiczna

Diagnozowanie i leczenie chorób przewodu pokarmowego dolnego i górnego odcinka, usuwanie polipów, hamowanie krwawień, wykonywanie badań gastrokopii i kolonoskopii.

Poradnia endokrynologiczna

Leczenie chorób tarczycy - z możliwością wykonania USG i biopsji cienkoigłowej, chorób przysadki mózgowej, nadnerczy, cukrzycy i jej powikłań, zaburzeń miesiączkowania pierwotnych i wtórnych, niepłodności, zespołów androgennych, nadmiernego owłosienia, otyłości, zespołu metabolicznego, osteoporozy, zaburzeń hormonalnych wieku dorastania, innych zaburzeń hormonalnych, pełen zakres diagnostycznych badań laboratoryjnych.

Poradnia urazowo - ortopedyczna

Leczenie urazów kości i stawów, choroba zwyrodnieniowa stawów, leczenie bólu kręgosłupa, kolan i biodra.

Poradnia chirurgii ogólnej i naczyniowej

Zabiegi chirurgiczne - wycięcie pojedynczych zmian np. kaszak, tłuszczak, brodawka, leczenie chorób żył, stosowanie laseroterapii i mikrochirurgii, usunięcie zmian skórnych, blizn zastyka, diagnostyka chorób sutka - biopsje mammotomiczne, diagnostyka chorób tarczycy, piersi, jamy brzusznej i narządów miednicy.

Laboratorium

Pełny zakres badań laboratoryjnych.

Poradnia medycyny pracy

Przeprowadzanie badań wstępnych, okresowych, kontrolnych, ocena przydatności pracownika do pracy, wczesne wykrywanie niepokojących stanów zdrowia, profilaktyka zdrowotna. Badanie widzenia zmiernicowego i ośnienia dla kierowców.

Pracownia psychotechniczna

Badania psychologiczne dla kandydatów na kierowców, dla kierowców zawodowych, dla operatorów maszyn ciężkich, dla pracowników przy liniach napowietrznych napięć, dla pracowników związanych ze stosowaniem promieniowania jonizującego dla celów diagnostycznych, terapeutycznych, dla pracowników pracujących w podziemnych zakładach górniczych, prace na wysokości, na masztach i wieżach antenowych, prace na wiaduktach i mostach, dla pracowników przy obsłudze urządzeń mechanicznych, związanych z czynnościami wyburzeniowymi, dla pracowników przy obsłudze chłodnic magazynowych.

Już otwarte - zapraszamy!

Pon. - Pt.: 07.00 - 20.00, Sob.: 08.00 - 15.00

STOMATOLOGIA

Usługi stomatologiczne:

Diagnostyka
Profilaktyka
Leczenie zachowawcze
Stomatologia estetyczna
Endodoncja (leczenie kanałowe)
Chirurgia stomatologiczna
Implantologia
Radiologia

REHABILITACJA

Centrum Medyczne "Skalka" dysponuje sprzętem umożliwiającym przeprowadzenie kompleksowej rehabilitacji.

Naszemu pacjentom proponujemy zabiegi z zakresu:

Elektroterapia:

- elektrostymulacja
- galwanizacja
- jonoforeza
- prądy diadynamiczne
- prądy TENS
- prądy interferencyjne (prądy Nemecca)
- prądy Träberta
- prądy Kotza (rosyjska stymulacja)
- tonoliza

Światłolecznictwo:

- Sollux

Laseroterapia (punktowa, skaner)

Magnetoterapia

Ultradźwięki i fonoforeza

Prądy selektywne

Świecowanie uszu

Muzykoterapia

Kinezyterapia

Gimnastyka korekcyjna

Okłady i zawijania np. borowinowe

Masaż:

- masaż odcinkowy
- masaż twarzy
- masaż kręgosłupa
- masaż stóp
- masaż moxa
- masaż całkowity
- masaż bańką chińską
- masaż gorącymi kamieniami
- drenaż limfatyczny przy pomocy aparatu LYMPHATRON

Terapia przeciwobrzękowa

Hydroterapia:

- kąpiel wirowa kończyn górnych
- kąpiel wirowa kończyn dolnych
- kąpiel wirowa kończyn dolnych i odcinka lędźwiowego kręgosłupa
- kąpiel wirowa całkowita
- kąpiel perełkowa
- kąpiel z hydromasażem
- kąpiel solankowa
- kąpiel borowinowa
- kąpiel z aromaterapią
- kąpiel chlorkowo - sodowa
- kąpiel ozonowa
- kąpiel ziołowa
- masaż podwodny ręczny
- bicze szkockie

Terapia manualna

Terapia McKenzie

W ofercie na szczególną uwagę zasługuje leczenie obrzęków limfatycznych. Kuracja ta w ostatnich latach zyskała duże uznanie w środowisku medycznym. Wykazuje się niezwykłą skutecznością np. po mastektomii, a pierwsze efekty widoczne są w krótkim odstępie czasu.

ZAKŁAD OPIEKUŃCZO - LECZNICZY

Pobyt komercyjny w Zakładzie Opiekuńczo - Leczniczym nie jest ograniczony względami medycznymi. Wymaga jedynie zawarcia umowy cywilno - prawnej z pacjentem lub jego opiekunem faktycznym lub prawnym. Umowa zawiera warunki pobytu, zakres świadczonych usług medycznych oraz wszelkie koszty. Dzięki temu nasz Zakład świadczy usługi dla każdego, kto uzna, że potrzebna jest mu fachowa opieka i rehabilitacja.

W ramach Zakładu Opiekuńczo - Leczniczego oferujemy objęcie całodobową opieką i leczeniem osób, które przeszły ostrą fazę leczenia szpitalnego, mają ukończony proces diagnozowania, leczenia operacyjnego lub intensywnego leczenia zachowawczego, nie wymagają już dalszej hospitalizacji, jednak ze względu na stan zdrowia i stopień niepełnosprawności oraz brak możliwości samodzielnego funkcjonowania w środowisku domowym wymagają stałego nadzoru lekarskiego, profesjonalnej pielęgnacji i rehabilitacji.

Naszymi pacjentami opiekuje się profesjonalny i kompetentny personel lekarski oraz pielęgniarski. Pacjenci mają do dyspozycji personel pielęgniarski, fizjoterapeutów oraz zajęcia z terapeutą zajęciowym i psychologiem. Nad całością procesu leczenia czuwają lekarze z zakresu chorób wewnętrznych, neurologzy oraz chirurdzy.

AKTUALNIE PRZYJĘCIA BEZ KOLEJKI

Proponujemy Państwu komercyjny pobyt w pokojach 1, 2, 3 osobowych z łazienkami i telewizorem. Do dyspozycji Państwa jest świetlica z biblioteką, kawiarnia i kaplica.

W zakres świadczeń w ramach pobytu komercyjnego wchodzi:

- wyżywienie w postaci 4 posiłków dziennie,
- opieka pielęgniarska 24 godziny na dobę,
- opieka lekarska,
- rehabilitacja prowadzona w celu zmniejszenia skutków upośledzenia ruchowego oraz usprawnienia ruchowego - 3 x w tygodniu po 30 min.,
- terapia zajęciowa - indywidualna i grupowa,
- leczenie dietetyczne,
- leczenie farmakologiczne,
- zaopatrzenie w wyroby medyczne i środki pomocnicze,
- badania diagnostyczne w podstawowym zakresie,
- opieka duszpasterska i korzystanie z obrzędów liturgicznych.

Dodatkowo zapewniamy możliwość skorzystania z: *

- konsultacji lekarzy specjalistów,
- rehabilitacji ogólnej w większym zakresie, zgodnie z potrzebą pacjenta w tym hydroterapię,
- realizacji zleconych badań diagnostycznych, zgodnie z zaleceniami lekarza specjalisty,
- transportu medycznego,
- usług fryzjerskich, manicure i pedicure,
- usług prania odzieży.

* Za odpłatnością zgodną z promocyjnym cennikiem dla pacjentów Zakładu Opiekuńczo - Leczniczego.

INNE FORMY OPIEKI DLA SENIORÓW

Centrum Medyczne "Skałka" w Bukownie zapewnia także **dzienną opiekę dla Seniorów**

od poniedziałku do piątku w godz. od 07.00 do 17.00

oraz zapewniamy opiekę weekendową dla Seniorów

od piątku od godz. 16.00 do poniedziałku do godz. 16.00

Termin pobytu Seniora w weekend należy zgłosić **najpóźniej do wtorku poprzedzającego okres pobytu do godz. 14.00** - osobiście, telefonicznie lub drogą e-mailową na adres Centrum Medycznego "Skałka" w Bukownie: biuro@cmskałka.pl

Istnieje także możliwość indywidualnego ustalenia terminu pobytu chorego w Zakładzie Opiekuńczo - Leczniczym w zależności od potrzeb Rodziny np. pobyt **10-dniowy** w miesiącu, **20-dniowy** w miesiącu itp. na warunkach ustalonych w umowie.



De Facto

ZAPRASZA NA:

PROMOCYJNE KUPONY!
WYTNIJ I ZABIERZ ZE SOBĄ!



-20%
NA KARNET TYPU OPEN!
ORAZ
JEDNORAZOWE WEJŚCIE
NA SIŁOWNIE GRATIS!
WWW.DEFACTO-OLKUSZ.PL
OLKUSZ UL.ZAGAJE 2



-20%
NA NIEDZIELNY OBIAD,
W
NASZEJ RESTAURACJI!
WWW.DEFACTO-OLKUSZ.PL
OLKUSZ UL.ZAGAJE 2



IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
ZAPRASZAMY FIRMY
ORAZ
OSOBY PRYWATNE
TEL./ 728521640
WWW.DEFACTO-OLKUSZ.PL
OLKUSZ UL.ZAGAJE 2



GRATIS!
PIWO LANE ŻYWIEC!
KLUB MUZYCZNY DE FACTO, ZAPRASZA:
07.02 FESTIWAL PIZZY!
14.02 WALENTYNKI WG. GREYA!
WWW.DEFACTO-OLKUSZ.PL
OLKUSZ UL.ZAGAJE 2

AUTO SERWIS TEST

BUKOWNO, UL. SPACEROWA 1, 32 642 12 02, KOM. 602 742 039

www.autoserwistest.pl

Blacharstwo

Lakiernictwo

Mechanika Pojazdowa

Diagnostyka

Pojazd zastępczy

Pomoc drogowa - ASISTANCE 24 h

Serwis opon - osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali

- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP najszybszym i najdokładniejszym sposobie wyważania kół
- mechanika, naprawy zawiesznień, hamulcy, komputerowa geometria kół- zbieżność
- diagnostyka, naprawy bieżące, wymiana olejów, rozrządów, itp



Sieć naprawcza PZU
biuro likwidacji szkód
Zgłoszenie, oględziny
Rzeczoznawca na miejscu

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE

również dla innych firm ubezpieczeniowych



SERWIS KLIMATYZACJI

napełnianie | odkażanie ozonowe | naprawa

CENTRUM WYMIANY OPON



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

Przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów

Klimatyzacje od 90 zł

Części samochodowe

Geometria kół

Wulkanizacja

Auto Serwis

Prostowanie felg

PRZY WYMIANIE OPON MYCIE AUTA GRATIS

Bolesław ul. Główna 67a

tel. 32 642 38 18

504 852 677

Do każdego przeglądu
mycie gratis lub upominek

MYJNIA BEZDOTYKOWA

DWUSTANOWISKOWA

**UMYJ AUTO
ZA DROBNE!**



32 642 38 18

504 852 677

Bolesław ul. Główna 67a